



# Генеральная Ассамблея

Двадцатая специальная сессия

Официальные отчеты

**2**-е пленарное заседание  
понедельник 8 июня 1998 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Геннадий Удовэнко . . . . . (Украина)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

**Пункт 8 повестки дня** (продолжение)

**Общие прения**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить те делегации, которые проявили пунктуальность. Пунктуальность становится нормой в этом зале.

Первый оратор - президент Республики Панамы Его Превосходительство г-н Эрнесто Перес Бальядарес.

**Президент Перес Бальядарес** (говорит по-испански): Организация, которая была создана 53 года назад, для того чтобы покончить со всеми войнами, в настоящее время ведет самую необычную из всех войн: сегодня и в отсутствие каких бы то ни было захватнических действий все государства являются жертвами; нет государств-агрессоров, а все государства являются объектом нападения; не было никакого официального объявления войны, а все государства находятся в состоянии войны.

Подавляющее большинство представленных здесь стран не участвовали ни в одной из двух основных войн этого столетия; многие из них не были даже на тот момент членами сообщества наций. Однако с учетом масштабов этих конфликтов историки решили считать их мировыми войнами. Они действительно привели к разрушительным последствиям в районах, где велись боевые действия, и в странах, где экономике и населению был нанесен серьезный ущерб. Но фактически, с географической точки зрения, эти войны, несмотря на их названия, не были всеобщими. Создается впечатление, что в настоящее время угроза возникновения подобных мировых пожаров миновала, однако сегодня четко проявляются причины и следствия войны другого рода - войны с врагами, отличительные черты и методы которых часто неизвестны.

Масштабы этой навязанной нам войны, от которой невозможно уклониться, таковы, что отдельные успехи, какими бы внушительными они иногда не казались, на самом деле незначительны по сравнению с неудачами, которые мы ежедневно терпим. Каждый захват или конфискация наркотиков являются весомой победой, но каждый молодой человек, ставший наркоманом, и каждый погибший - горькое поражение.

Именно поэтому, несмотря на удовлетворение, которое я испытываю в связи с теми достижениями, которых моя страна уже добилась в этой области - и которые представляются почти невероятными с учетом ее размеров и ресурсов, - я хотел бы остановиться на той задаче, которая стоит перед всеми нами, а не на мерах, уже принятых нами в индивидуальном порядке, или на внушительных статистических данных, которые мы как государство можем продемонстрировать.

Я действительно горжусь теми панамскими должностными лицами и агентами, которые с риском для жизни выполняли и по-прежнему ежедневно выполняют свой долг, а также теми, кто изобретает и применяет новые методы борьбы с изощренной преступностью. Однако я испытываю те же чувства, которые должны были испытывать солдаты из самых разных поселков и деревень, сражавшиеся в так называемых мировых войнах и вписавшие в их историю страницы личного героизма, не повлиявшего существенным образом на окончательный исход войны.

Я сохраню эти свидетельства, для того чтобы, когда все это кончится и мы одержим победу, эти поступки могли занять подобающее им место в хронике весьма особой войны - войны, в которой не бывает крупных битв на обширных полях сражений, а победа в которой одерживается в мелких, повседневных схватках, ведут которые не знаменитые полководцы, а безвестные герои, которые ежедневно сталкиваются с преступниками, помогают жертвам и содействуют предотвращению еще более серьезных бедствий.

То обязательство, которое мы на себя здесь возьмем, не может ограничиваться лишь претворением в жизнь текстов согласованных и подписанных деклараций и планов действий. Это было бы сравнимо с самодовольной позицией отца, удовлетворенного тем, что ребенок ходит в школу, но не заботящегося о том, учится он или нет.

Каждая из наших стран может и должна внести свой вклад, но делать это необходимо с решимостью и энергией, достаточными для достижения результатов, а не только для формального выполнения соглашений и поддержания нормальных отношений с международным сообществом.

Это будет нелегко. Правовыми нормами предусматриваются различные процедуры апелляции и защиты, которые преступники оборачивают в технические формальности для затягивания и срыва судебного процесса; либо же они прибегают к угрозам отстоять свою ненаказуемость. Всегда находятся такие представители средств массовой информации, которые, под предлогом защиты должного процесса, в конечном итоге выставляют тех, кто сеял коррупцию и насилие, заслуживающими сострадания жертвами.

Все это требует от нас приверженности и обязательств, значительно больших, чем те, что закрепляются на бумаге, и заставляет нас еще раз подумать о необходимости согласованных между государствами действий. Если для врага не существует территориальных границ, то не должно быть их и для нас. Только так можно положить конец этой войне. Та война, которую мы предлагаем вести сегодня с презренным и жестоким бедствием, которое будет оставаться безымянным, является, пожалуй, единственной поистине мировой войной.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Панама за его заявление.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Альберто Фухимори, президента Республики Перу.

**Президент Фухимори** (говорит по-испански): Преступным сетям торговцев наркотиками нельзя оставлять ни жизненного пространства, ни времени для перегруппировки. Таковым, я считаю, является ключевое соображение.

В 1990 году в Перу нелегальными посевами кокаинового кустарника было занято 120 000 га полей. Эта цифра оставалось неизменной на протяжении четырех лет, в течение которых проходил процесс умиротворения. За последние же три года после того, как терроризм, спутник торговли наркотиками, благодаря нашей стратегии по борьбе с этим злом, был обезврежен, произошло резкое сокращение этих площадей до 60 000 га, сопровождавшееся соразмерным сокращением числа сельских семей, завязанных на кокаиновую экономику. Мы рассчитываем, что эта цифра в скором времени упадет до 30 000 га.

Путь, на который встают фермеры, направляя свои собственные ресурсы на выращивание других культур, является недвусмысленным указанием на то, что сегодняшние условия в высшей степени благоприятны для начала осуществления программы альтернативного экономического развития. Однако у перуанского государства не хватает необходимых для проведения такой политики ресурсов.

Программы подобного типа требуют капиталовложений в базовые инфраструктуры в целях обеспечения того, чтобы легальная экономическая деятельность была рентабельной. Расширение потенциала производящих стран в плане укрепления процесса замещения культур сдерживается наличием обязательств по обслуживанию долга, являющихся результатом высокого уровня их внешней задолженности. Именно поэтому мы считаем, что развитым странам следует прилагать все усилия, для того чтобы поддержать нас и избежать провалов в этом процессе, которые могут привести к углублению отчаяния, нищеты и воссозданию условий для возрождения наркобизнеса. Здесь необходимо подавление потенциального предложения в зародыше.

Это достаточно очевидно. Вместе с тем, политическая воля должна найти свое выражение в предоставлении финансовых ресурсов, с появлением которых будут созданы условия для непрерывного, оперативного и своевременного осуществления той или иной программы. Именно здесь и понадобятся изобретательные формулы и механизмы, позволяющие предоставить развивающимся странам необходимые финансовые средства.

В этом контексте мы пригласили дружественные страны принять участие во встрече доноров "за круглым столом", которая должна состояться в октябре под эгидой Межамериканского банка развития и Межамериканской комиссии по контролю за злоупотреблением наркотическими средствами. Цель встречи заключается в обеспечении дополнительных финансовых ресурсов, необходимых для осуществления программ альтернативного развития, мер по профилактике злоупотребления и реабилитации наркоманов в рамках стратегий по борьбе с нищетой и устойчивого регулирования использования природных ресурсов. Это позволит получить

средства на борьбу с наркотиками при значительно меньших затратах.

Во-вторых, дополнительная формула для финансирования альтернативной деятельности основывается на концепции обмена задолженности на программы охраны природного или культурного наследия. Такая возможность дает нам основания полагать, что осуществимым был бы также и вариант ликвидации внешней задолженности в обмен на осуществление мероприятий по альтернативному развитию. Таким образом значительная часть средств, ежегодно выплачиваемых нашими странами государствам-кредиторам в счет обслуживания долга, могла бы направляться на осуществление конкретных программ и мероприятий по содействию глобальной стратегии борьбы с незаконным оборотом наркотиков.

Такой метод мобилизации ресурсов обеспечил бы косвенное, но плодотворное финансирование со стороны государств-кредиторов, в соответствии с принципами солидарности и совместной ответственности. Вместо чрезвычайных расходов, такой тип капиталовложения подразумевал бы простой перевод ресурсов.

В основе этих предложений - насчет "круглого стола" доноров и обмена задолженности на искоренение кокаина - лежит одна и та же философия: не ограничиваться осуществлением мер правового характера, заключением соглашений о сотрудничестве и развитием технического потенциала, а добиваться истинной готовности выделять финансовые средства на ведение войны с наркотиками.

Сегодня, по достижении очевидного прогресса в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, международное сообщество находится на решающем этапе, который может предвещать искоренение этого бедствия.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Перу за его заявление.

Теперь перед Ассамблей выступит премьер-министр Латвийской Республики Его Превосходительство г-н Гунтарс Крастс.

**Премьер-министр Крастс** (Латвия) (говорит по-английски): Латвия приветствует эту возможность рассмотреть крупную международную проблему.

Употребление, производство и оборот наркотиков угрожают стабильности каждого государства вне зависимости от его богатства, размеров или уровня экономического развития.

Окончание "холодной войны" открыло путь как экономическому развитию, так и новым политическим возможностям. Наряду с благом вновь обретенных экономических свобод, появились и новые проблемы. К сожалению, преступникам, торгующим наркотиками, зачастую удается более гибко и быстро приспособиться к обстоятельствам, чем правительенным органам. В конечном итоге, в результате распространения наркомании и связанной с ней преступности страдает общество.

Латвия осуществляет контроль над проблемой наркотиков путем определения ее масштабов и принятия всеобъемлющего законодательства, а также осуществления превентивных и принудительных мер. Сложность принятия этих мер усугубляется разрушительными последствиями продолжавшейся на протяжении 50 лет советской оккупации.

Латвия становится все более уязвимой для незаконной торговли наркотиками. Несмотря на все предпринимаемые усилия, за последние пять лет увеличился транзит незаконных наркотиков через Латвию. Латвия расположена на магистрали перевозки незаконных наркотических средств с двусторонним движением. Такие наркотики природного происхождения, как гашиш и маковая соломка, перевозятся с Кавказа и из стран Средней Азии на Запад, в то время как синтетические наркотики, включая амфетамин и эфедрин, перевозятся из Западной Европы на Восток.

В то же время и в самой Латвии отмечается рост производства стимуляторов амфетаминового ряда и других незаконных синтетических наркотиков. Наблюдается рост преступности, связанной с незаконным употреблением и торговлей наркотическими и психотропными веществами. Эти противоправные действия, зачастую связанные с "отмыванием" денег, коррупцией и проституцией, приобрели характер организованной преступности.

В советский период была создана мощная техническая инфраструктура для производства лекарственных препаратов. Со времени крушения рынка этих товаров в странах бывшего Советского

Союза некоторые безработные химики, воспользовавшись незагруженными производственными мощностями, перешли к незаконному производству амфетаминов.

В стремлении соблюсти баланс между профилактическими мерами, лечением и правоохранительной деятельностью, мы, в Латвии, пришли к выводу, что сокращение спроса не менее важно, чем сокращение предложения. Особое внимание уделяется созданию эффективных превентивных программ, направленных на молодежь и группы высокого риска. Трудно переоценить значение раннего выявления и лечения наркоманов.

Латвия глубоко озабочена проблемой употребления наркотиков и психотропных веществ молодежью в возрасте до 18 лет. Опрос, проведенный в столице Латвии Бюро по борьбе с наркотиками, показал, что примерно 80 процентов учащихся средних школ хотя бы однажды пробовали наркотики. Собранные Бюро данные также говорят о росте связанной со злоупотреблением наркотиками смертности среди молодежи.

В последнее время в Латвии, как и во многих других странах, в средствах массовой информации проводится широкое обсуждение вопроса о легализации так называемых "легких" или "слабых" наркотиков. Правительство Латвии придерживается того мнения, что все категории наркотиков приводят к зависимости, и поэтому оно не готово к легализации каких бы то ни было видов наркотиков.

Латвия считает, что меры контроля над наркотиками не должны осуществляться изолированно, но должны быть интегрированы с другими программами, включая те, которые связаны с контролем над алкоголем. Латвия будет скоординировано проводить работу по сокращению спроса как на наркотики, так и на алкоголь.

Латвия первой среди государств Балтии приняла законодательство в отношении прекурсоров, а также первой ввела систему предэкспортных уведомлений в отношении эфедрина. В ноябре 1997 года в рамках отдела уголовной полиции в Риге было создано особое подразделение по борьбе со злоупотреблением наркотиками и торговлей ими. За последние годы улучшило свою работу латвийское Бюро по борьбе с наркотиками. Увеличивается число

фиксируемых правонарушений. Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) обеспечила подготовку специалистов, предоставила техническую поддержку и консультативные услуги экспертов для этих целей.

В Латвии расположено балтийское региональное отделение МПКНСООН. В соответствии с рекомендациями МПКНСООН, правительство Латвии подготовило национальную программу по контролю над наркотиками и готовится принять национальный стратегический план, который должен определить основные цели системы контроля над наркотиками, а также повысить уровень координации действий соответствующих министерств.

Рижское отделение Дублинской группы играет важную роль в финансировании деятельности по борьбе с наркотиками. Оно координирует взносы, поступающие в поддержку действий правительства Латвии от зарубежных доноров, в том числе из Соединенных Штатов Америки, Европейского союза, МПКНСООН и других европейских стран.

Латвия осознает транснациональный характер борьбы против наркотиков. Мы придаём особое значение региональному и субрегиональному сотрудничеству, которое является эффективным способом борьбы с незаконным оборотом наркотиков и психотропных веществ.

Помощь, оказываемая МПКНСООН государствам Балтии как региональной группе в проведении законодательных реформ, привела к обширному сотрудничеству между экспертами из Латвии, Эстонии и Литвы в деле подготовки специалистов и разработки национальных стратегий контроля над наркотиками. В основе этого сотрудничества лежат Конвенции Организации Объединенных Наций 1961, 1971 и 1988 годов, которые были ратифицированы государствами Балтии. Премьер-министры стран Балтии приняли резолюцию, в которой подтверждается их намерение продолжать такого рода сотрудничество. Помимо таких приоритетных задач, как укрепление пограничного контроля, борьба с международной организованной преступностью, незаконной иммиграцией и "отмыванием" денег, эта резолюция также затрагивает меры борьбы с незаконным оборотом наркотиков. В этой связи следует

упомянуть успешное осуществление политики, принятой на конференции государств Балтии по "отмыванию" денег.

В рамках сотрудничества между странами Северной Европы и странами Балтии следует упомянуть проведенное в этом году в Стокгольме совещание на уровне министров по вопросам борьбы с наркотиками. На этом совещании было принято совместное заявление, в котором нашли поддержку цели и содержание этой специальной сессии. Кроме того, в заявлении рассматриваются проблемы превентивных мер, сотрудничества полицейских и таможенных властей, а также лечения наркоманов.

В заключение я хотел бы выразить убежденность в том, что успешное сотрудничество правительства Латвии с центральным отделением МПКНСООН для государств Восточной Европы в Вене, Комиссией по наркотическим средствам, Международным комитетом по контролю над наркотиками и другими государствами-членами будет продолжаться и впредь.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю премьер-министра Латвийской Республики за его заявление.

Теперь перед Ассамблеей выступит президент Республики Никарагуа Его Превосходительство г-н Арнольдо Алеман Лакайо.

**Президент Лакайо** (Никарагуа) (говорит по-испански): Сознавая чрезвычайную важность этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всего человечества и для будущих поколений, правительство Республики Никарагуа, главой которого я являюсь, решило принять в ней участие, с тем, чтобы подтвердить свои моральные обязательства на этом великом форуме, перед лицом мирового общественного мнения. Это непоколебимое политическое решение, свидетельствующее о решимости безоговорочно присоединиться к усилиям и действиям международного сообщества, с тем чтобы вести бескомпромиссную борьбу по всем фронтам с незаконным оборотом наркотиков и связанными с ним преступлениями, в частности, "отмыванием" денег, незаконным использованием химических прекурсоров и незаконным оборотом оружия.

Эту борьбу должны вести не только правительства - в ней должны принять активное участие гражданское общество и все слои населения наших стран, в ней должна быть отражена твердая решимость добиваться как на внутриполитическом, так и наднациональном уровнях создания единого фронта на основе принципов совместной ответственности и единой многосторонней помощи.

Развивающиеся страны, особенно такие, как Никарагуа, которые в подавляющем большинстве бедны и обременены задолженностью в результате недавних гражданских войн, которые прилагают огромные усилия с целью корректировки и перестройки своей экономики, одновременно осуществляя меры по преодолению бедности и безработицы, - эти страны находятся в весьма затруднительном положении в плане технического потенциала, наличия квалифицированных людских ресурсов и экономических возможностей для того, чтобы самостоятельно вести борьбу с такими сильными врагами человечества, которые действуют во всемирном масштабе и располагают колоссальными финансовыми и техническими ресурсами, а также сетью защиты и прикрытия, созданной путем коррупции и насилия.

Нам необходимо тщательно разработать предстоящие согласованные и совместные усилия, направленные на борьбу с ростом спроса на наркотики, химические вещества, необходимые для их изготовления, и психотропные вещества, с их ввозом и изготовлением, с продажей и незаконным распространением, а также на борьбу с другими видами деятельности, тесно связанными с этими преступлениями, которые имеют многонациональный характер и охват и свидетельствуют о растущей тенденции к глобализации. Таковы огромные и неотложные проблемы, которые требуют ответных мер того же масштаба и охвата.

Необходимо также проанализировать различные другие проблемы, связанные с перевозкой наркотиков и использованием стран транзита, а также сложные правовые, конституционные, миграционные, уголовные аспекты и соображения суверенитета, с тем чтобы содействовать разработке наиболее оперативных методов преследования и задержания преступников и решительного отправления правосудия, не подрывая при этом атмосферы достоинства и уважения, являющейся

непременной составляющей отношений между дружественными и братскими странами.

Если исходить из этих основных принципов тесного сотрудничества, то, как нам представляется, вряд ли было бы разумно, чтобы партнер или союзник

имел права, позволяющие ему осуществлять произвольный арбитраж и брать на себя в одностороннем порядке функции, принадлежащие международным органам, специально наделенным такими полномочиями.

На национальном уровне приоритетное внимание следует уделять мерам по искоренению этой пагубной и опасной деятельности, которая оказывает столь разрушительное воздействие на человека, семью и общество и которая способна серьезно подорвать демократические процессы, устойчивое развитие, безопасность и даже стратегически важные государственные структуры.

Наркотики - это источник одной из наиболее серьезных глобальных угроз. По мере роста преступности, связанной с наркотиками, наблюдается тенденция к увеличению насилия, коррупции и преступности. Наркотики наносят серьезный вред физическому и духовному здоровью нашей молодежи, семейному благополучию и основным аспектам общественной жизни.

Наша страна решительно взяла на себя обязательство оказывать энергичную поддержку в проведении данной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, дальновидно предложенной президентом Мексики Седильо, и мы надеемся, что проект Политической декларации, представленный Комиссией по наркотическим средствам в ее качестве подготовительного органа, будет одобрен единогласно.

Я считаю необходимым выразить заслуженную признательность Организации Объединенных Наций за тот вклад, который она вносит через свои различные программы и учреждения, особенно через Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в борьбу с оборотом наркотиков, а также операциями и другими явлениями, связанными с таким оборотом.

Никарагуа постоянно стремится как можно полнее осуществлять двусторонние, многосторонние и региональные соглашения, обеспечивающие более высокий уровень сотрудничества и координации в каждодневной борьбе с этим ужасным бедствием; мы также присоединились к международным конвенциям по наркотикам и к инициативам,

призванным содействовать сотрудничеству судебных органов и

принятию мер, направленных на сокращение спроса, искоренение незаконных культур и содействие развитию возможных альтернативных видов земледелия.

Стоящие перед нами проблемы велики, но наше намерение подходить к их решению с позиций мужества и достоинства еще больше и тверже, поскольку мы уверены в том, что залог успеха заключается в объединении усилий и ресурсов, которые мы направляем на эту общую борьбу во имя безопасности, здоровья и выживания наших стран и народов.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Никарагуа.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Чили Его Превосходительства г-на Эдуардо Фрей Руис-Тагле.

**Президент Фрей** (говорит по-испански): Трудности, напряженные ситуации и проблемы, с которыми сталкиваются сегодня страны мира, не являются каким-то уникальным, свойственным только этим странам явлением. Злоупотребление наркотиками и незаконная наркоторговля, отмывание денег и другие сопряженные преступления, искоренение бедности и загрязнение окружающей среды - все эти вопросы имеют, конечно, и местные аспекты. Однако они приобретают также все более отчетливое международное измерение.

Необходимо понять, что подобно тому, как растущая либерализация международной торговли благоприятно сказалась на развитии многих регионов и стран, не входящих в круг промышленно развитых стран, так же и транснациональный характер преступной деятельности, связанной с торговлей наркотиками, приводит к возникновению огромных и серьезных препятствий на пути осуществления идеи создания международного порядка, основанного на ценностях мира, солидарности и прогресса для всех.

Иными словами, наркотики представляют собой огромную опасность, которая серьезно угрожает социальным институтам, семьям и социальному устройству, а также воздействует на отношения между странами.

Сегодня Ассамблея собралась для того, чтобы рассмотреть одну из мировых проблем, которая нуждается в неотложном решении. Этот вопрос стоит в международной повестке дня уже много лет. Он стал очень важным фактором в межгосударственных отношениях, и ему уделяется первостепенное внимание в работе многосторонних и региональных органов. На цели предотвращения и ограничения роста спроса, а также пресечения и прекращения незаконного оборота наркотиков выделяются значительные средства.

Однако более 30 лет спустя после принятия Конвенции 1961 года - правового документа, поощряющего международное сотрудничество в этой области, - мы должны признать, что результаты пока негативные. Как сообщество государств, мы добились лишь незначительного прогресса в этой деятельности и не смогли разработать современных стратегий борьбы с этим постоянно изменяющимся явлением, несомненно располагающим огромными ресурсами.

На один аспект я хотел бы обратить особое внимание. Мы постоянно подчеркивали наличие настоятельной и неизбежной необходимости стремиться решать эту проблему совместными усилиями, и сегодня мы это делаем вновь. Но мы не смогли претворить эту идею в жизнь, во всяком случае в необходимой степени.

Соответственно, мы должны предпринять существенные шаги, направленные на разработку политики сотрудничества в рамках нового понимания и выполнения международной ответственности. В условиях сегодняшнего мира и для того, чтобы действительно добиться эффективного уменьшения потребления и искоренения предложения наркотиков, мы должны действовать на основе взаимного доверия, солидарности, а также взаимной и равноценной помощи при полном уважении национальных законов и принципов международного права.

Мы сможем эффективно совместно работать, если признаем, что традиционной ответственности государств, не выходящей за рамки их национальных границ, с присущими ей повышенным вниманием к внутренним делам и излишне ревностным отношением к прерогативам государства, уже недостаточно для решения проблемы наркотиков. В

этом контексте мы предлагаем обеспечить полное осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, договоров, которые предшествовали ей, и региональных и двусторонних соглашений на основе новой концепции солидарности - солидарности, которая отныне охватывает не только моральные и этические аспекты, но также и правовой.

Хочу напомнить о соглашениях, достигнутых на второй Встрече на высшем уровне государств Американского континента, которая прошла несколько месяцев назад в Сантьяго (Чили). В период, прошедший после первой такой встречи, состоявшейся в Майами в 1994 году, мы занимались разработкой совместных процедур по построению системы, которая являлась бы всеобъемлющей, единой, согласованной и равноправной в том, что касается прав, обязанностей и ответственности, системы, которая позволяла бы нам адекватно реагировать на злоупотребление наркотиками и все связанные с этим проблемы. В 1996 году правительства нашего полушария приняли "Стратегию борьбы с наркотиками в Западном полушарии", что стало важным шагом вперед. Данная стратегия придает особое значение всеобъемлющему и сбалансированному подходу к явлению незаконного оборота наркотиков.

На встрече в Сантьяго мы сделали новый и важный шаг вперед, приняв План действий, определяющий весьма конкретные мероприятия, которые предстоит выполнить в предстоящие годы. Ответственность за осуществление таких мероприятий, а также за беспристрастную техническую оценку прогресса, достигнутого в соответствии с Планом, была возложена на Межамериканскую комиссию по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (СИКАД) - авторитетный специализированный орган Организации американских государств. В Плане действий признается и подчеркивается, что гражданское общество, деловые круги и массовые организации должны будут продемонстрировать соответствующую приверженность этой борьбе. Мы все знаем, что здесь не обойтись без значительных усилий, успех которых, несомненно, будет зависеть от действий по укреплению демократии, обеспечению более широкого участия, децентрализации власти и экономического роста во

всем нашем полушарии. Поэтому мы делаем столь большой акцент на всеобъемлющем характере борьбы с наркотиками. В то же время главы государств и правительства Американского континента подтвердили свою убежденность в том, что злоупотребление наркотиками требует превентивных действий, в особенности мер в области образования, направленных на молодежь и уязвимые группы, мер, которые могут быть в полной мере эффективными только в контексте социального мира и широкого участия граждан.

Кроме того, с учетом особой международной природы криминальной деятельности, связанной с оборотом наркотиков и "отмыванием" денег, мы договорились, продемонстрировав четкую политическую волю, сотрудничать во всех областях, в особенности в том, что касается взаимной юридической помощи, поскольку стоящая перед нами задача состоит в том, чтобы проводить расследования, выявлять и наказывать лиц, виновных в совершении крайне сложных преступлений. Таким образом, в рамках американского сообщества, мы разрабатываем на основе четких и обязательных решений стратегию борьбы с этой проблемой.

Я хотел бы также сказать о некоторых действиях, предпринятых правительством Чили. В 1995 году было принято новое законодательство, касающееся проблемы наркотиков и новых видов преступлений, которых раньше в Чили не было, таких, как "отмывание" денег и отвлечение прекурсоров и других химических веществ. Этот современный правовой документ позволяет нам более эффективно осуществлять работу по пресечению незаконного оборота наркотических средств и связанных с ним преступлений. В сотрудничестве с полицейскими силами других стран и используя всю мощь нового законодательства, мы достигли примечательного успеха в борьбе с сетями, занимающимися незаконным оборотом наркотиков, прекурсоров и "отмыванием" денег.

В области превентивной деятельности, которую мы считаем крайне важной, мы создали национальный фонд для предотвращения употребления наркотиков. Государственные и частные учреждения могут представлять предложения, касающиеся оказания технической и финансовой помощи в целях осуществления мер по предотвращению злоупотребления наркотиками,

лечению и реабилитации наркоманов и проведению прикладных исследований. Я особо выделяю эту инициативу потому, что ей присущи черты, воплощающие в себе подход, который мы стремимся применять в борьбе с наркотиками. Он включает в себя инициативу и участие граждан, разделение ответственности между центральными государственными властями и автономными государственными или частными органами, стимулирование творческой деятельности и осуществление мер, непосредственно основывающихся на конкретных нуждах уязвимых групп. Большая часть программ направлена на укрепление программ предотвращения и социального участия, профилактики в школах и лечения и реабилитации наркоманов.

Нет необходимости говорить здесь вновь о серьезности проблемы, стоящей перед нами. Вместо этого я весьма кратко рассказал об опыте, накопленном в нашем регионе или в моей собственной стране. Я считаю, что открытое, искреннее и широкое сотрудничество - единственный способ достичь успеха в пресечении этого зла, которое причиняет такой большой вред, в особенности молодым членам нашего общества. Мы можем уже смотреть за пределы нашего века; мы уже можем набросать карту мира, который мы желаем видеть в будущем. В этом мире нам, безусловно, придется вести более решительную борьбу с оборотом наркотиков и "отмыванием" денег. Давайте откажемся от риторики и заявлений о добрых намерениях. Мы знаем, что надо делать. У государств - членов Ассамблеи есть богатый опыт, который может быть нам всем полезен. Сейчас время действий.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Чили за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово президенту Республики Колумбии Его Превосходительству г-ну Эрнесто Самперу Писано.

**Президент Сампер Писано** (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и Вас за созыв специальной сессии, для участия в которой все мы прибыли сюда. Мы начинаем понимать, что проблема наркотиков затрагивает все страны в мире и что в данном вопросе, как сказано

в Библии, никто не безгрешен настолько, чтобы иметь право первым бросить камень.

Колумбии потребовалось бы значительно больше, чем семь минут, чтобы рассказать о печальном опыте нашей борьбы с оборотом наркотиков за последние 15 лет. Губительные последствия оборота наркотиков для политических институтов, экономического развития и здоровья и безопасности наших граждан заставляют нас серьезно задуматься о том, с помощью каких средств государства мира могли бы и должны бороться с этой серьезной проблемой сейчас, на пороге XXI века.

Ровно 10 лет назад в Вене была подписана Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Хотя мы добились большого успеха в осуществлении ее положений, ясно, что нарастание проблемы идет значительно более быстрыми темпами, чем совершенствование методов борьбы с ней.

Площадь, занятая под незаконными посевами наркотикосодержащих культур, составляет почти полмиллиона гектаров, число людей, употребляющих наркотики, - 200 миллионов, а оборот денежных средств рынка наркотиков - свыше 500 млрд. долл. США, что превышает показатели рынка нефти. Кроме того, синтетические наркотики начинают вытеснять природные наркотики, в особенности в промышленно развитых странах.

Наилучший вклад, который моя страна Колумбия может внести в начинающееся сегодня в этой Ассамблее обсуждение, - рассказать нашу историю, чтобы учесть ее и чтобы то, что случилось с нами, не повторилось в других странах: чтобы их не преследовало бедствие, сравнив которое можно лишь с одной из 10 библейских казней.

Двадцать лет назад Колумбия была относительно мирной страной. Мы с оптимизмом смотрели в будущее. Экономика была стабильной. Народ за малым исключением жил мирно во всех регионах страны. Появление наркотиков нарушило казавшуюся счастливой судьбу страны, в которой живут трудолюбивые, честные и счастливые люди.

Получаемые в результате торговли наркотиков ненавистные деньги стали проникать в экономику,

неожиданно охватили предпринимательскую деятельность, которая не была отмечена ничем предосудительным, осквернили политику и разрушили ценности. Судьи, журналисты, кандидаты на пост президента, мэры и более 3000 полицейских стали жертвами наркотерроризма. Наркодолларами были оплачены различные формы насилия, с которым мы сегодня ведем борьбу, в первую очередь с партизанскими группами и военизованными подразделениями наркодельцов.

Ни одна другая страна не добилась таких больших результатов в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, как моя, которая также достигла этих результатов самостоятельно. Наши ассигнования на эту деятельность превышают 1 млрд. долл. США в год, что составляет 21 процент от наших затрат на образование для всех наших детей. В последние годы наша доля от мирового объема уничтоженных посевов коки составила 60 процентов и 36 процентов посевов мака. Мы разрабатываем социальную программу по замене культур, чтобы вывести из нелегального состояния более чем 35 000 крестьянских семей, которые в настоящее время живут производством наркотиков. Мы ликвидировали два крупнейших наркокартеля - "Меделинский картель" и картель Кали, и в настоящее время к тюремному заключению приговорено более 9000 наркодельцов. Мы приняли строгое законодательство в области конфискации имущества, приобретенного за счет средств, полученных от незаконного оборота наркотиков. Мы восстановили положение о выдаче наших собственных граждан, которое запрещалось нашей конституцией, чтобы их можно было преследовать в судебном порядке за рубежом. Мы увеличили срок лишения свободы, ввели уголовную ответственность за потребление и с тем, чтобы не допустить возвращения в оборот доходов, получаемых от незаконного оборота наркотиков, систематизировали законодательство в отношении преступления отмывания средств и денег. Мы установили полный электронный контроль над нашими морскими и воздушными границами, чтобы устраниТЬ возможность доставки наркотиков в страну или их вывоз из страны.

Благодаря всем этим усилиям мы ежегодно предотвращаем доставку молодежи мира 52 млрд. доз кокаина и 3 млрд. доз героина.

Чего мы ждем в ответ?

Мы надеемся, что мир поймет, что ответственность в борьбе с этим злом не может нести одна страна, поскольку такие попытки предпринимались в прошлом в отношении Колумбии.

Мы просим международное сообщество раз и навсегда признать, что поскольку незаконный оборот наркотических средств регулируется предложением и спросом, то лишь на основе приложения активных усилий в борьбе со всеми звенями цепи производства, распространения и использования наркотиков мы сможем окончательно решить проблему наркотиков.

По нашему мнению, тремя принципами, которыми следует руководствоваться международному сообществу в своих усилиях по борьбе с наркотиками, являются следующие. Во-первых, принцип совместной ответственности, согласно которому все страны мира без исключения несут ответственность за проблему наркотиков. Из этого проистекает необходимость в многосторонних усилиях для борьбы с этим явлением. Во-вторых, это принцип всеобъемлющего охвата, согласно которому эти усилия должны направляться на всех без исключения этапах этого явления - от момента, когда производится посев незаконной наркотикосодержащей культуры, до тех пор, когда он поступает в продажу и используется в качестве готового наркотика в любой стране мира. И последним является принцип многостороннего подхода.

Наконец-то к колумбийскому видению решения проблемы наркотиков было привлечено внимание на важнейших международных форумах. На последней встрече на высшем уровне государств Америк, проходившей в Сантьяго, Чили, появилась возможность отказаться от односторонних и произвольных суждений и выработать новый подход, позволивший создать многосторонний механизм оценки деятельности стран в сфере борьбы с наркотиками.

Таким образом мы добились существенного прогресса на уровне государств полушария. Но эта борьба не может ограничиваться государственными или континентальными рамками. Она требует глобальных усилий. Молодежь мира надеется на то, что на этой сессии будут сделаны не только ничем не подкрепленные заявления о раскаянии и принятые расплывчатые решения об исправлении ситуации.

Колумбия хотела бы представить на рассмотрение основные положения того, какая она представляет себе программу глобальных действий в борьбе с наркотиками на ближайшие 10 лет,

сопровождающую конкретными соглашениями в некоторых областях.

Во-первых, необходимо заключить соглашение о ликвидации посевов коки, мака и марихуаны посредством рациональных с экологической точки зрения программ в целях искоренения и социальной замены незаконных культур на основе внедрения систем спутникового наблюдения в целях проверки выполнения этих обязательств.

Во-вторых, соглашение о контроле за производством, доставкой и использованием химических прекурсоров, применяемых в производстве наркотиков, и их уничтожение в безопасных для окружающей среды условиях.

В-третьих, соглашение о запрещении транспортировки наркотических средств морским, воздушным и сухопутным путем на основе внедрения электронных систем слежения и обмена данными о международных каналах оптовой и розничной торговли наркотиков.

В-четвертых, соглашение о борьбе с отмыванием денег и капиталов и о конфискации имущества, которое было приобретено за счет средств, полученных в результате преступной деятельности, посредством таких мер, как конфискация имущества и принудительное лишение собственности без компенсации.

В-пятых, создание международного фонда в целях борьбы с наркотиками и перенаправление некоторой части полученных в результате такой конфискации денежных средств на цели социальной замены культур, запрещения наркотиков и предотвращения их использования.

В-шестых, соглашение о снижении уровня потребления посредством профилактических мер, программ в области здравоохранения и образования и борьбы с преступностью при обязательном и едином участии гражданского общества.

В-седьмых, соглашение о сотрудничестве правоохранительных и судебных органов в интересах обмена доказательствами, разведывательными данными и наркодельцами, находящимися в тюрьмах разных стран.

Я хотел бы завершить свое выступление еще одним призывом к этой встрече представителей всех стран мира выработать совместную стратегию борьбы с проблемой наркотиков - то, о чем моя страна постоянно просит уже на протяжении многих лет.

Колумбия ведет борьбу с этим бедствием, воздействие которого ощущает все человечество. Из-за наркотиков мы были оклеветаны и стали жертвой применения односторонних мер, которые, как и все предполагающие вмешательство меры, нарушают наш суверенитет и должны быть впредь устранены.

В результате этого отношения эти предполагающие вмешательство меры нанесли мне лично ощутимый моральный и персональный ущерб.

Я хотел бы напомнить слова президента Линкольна, сказанные им в 1860 году здесь, в Нью-Йорке, в институте Купера:

"Да не будем мы оклеветаны ложными обвинениями, выдвигаемыми против нас при выполнении долга нашего; да не устрашат нас угрозы уничтожения правительства, ни темницы, в которые нас могут бросить. Давайте верить в то, что справедливость порождает силу, и с этой верой проявим мужество и исполним до конца наш долг так, как мы его понимаем".

Вот с этой верой и оптимизмом мы должны и до конца вести неустанную борьбу с наркотиками - борьбу за нашу молодежь, за стабильность наших институтов, за транспарентность нашей экономики, за торжество наших принципов и ценностей; борьбу за неоутраченный мир, навечно освободившийся от разрушительного действия наркотиков.

Сорок миллионов колумбийцев ждут результатов этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. В их числе много жен и детей государственных служащих и других честных граждан, погибших в борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Эти жертвы понимают, что их близкие никогда не вернутся домой, но они также знают, что если результатом проведения этой сессии станет твердое обязательство вести совместную борьбу с проблемой наркотиков во всем мире, то оно будет равнозначно венку надежды, возложенному на их могилу.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Колумбии за его выступление.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Таджикистан Его Превосходительства г-на Эмомали Рахмонова.

**Президент Рахмонов** (Таджикистан): В условиях, когда человечество стоит на пороге третьего тысячелетия, ни одна страна не может оставаться в стороне от тех значительных перемен, которые происходят во всем мире.

Одним из важных аспектов этого глобального процесса является нарастающее понимание необходимости борьбы с незаконным распространением наркотиков - "чумой XX века", которая вызывает серьезную озабоченность всего мирового сообщества.

Прошедшие почти семь лет независимости для моей страны оказались сложнейшим периодом в истории ее становления в качестве суверенного государства. Мы, в Таджикистане, приступили к ликвидации последствий гражданской войны. В условиях углубления мирного процесса пытаемся решить непростые социально-экономические проблемы, стоящие перед страной. Люди заняты мирным, созидающим трудом.

С сожалением приходится констатировать, что после гражданской войны мы столкнулись с серьезнейшей проблемой - проблемой незаконного оборота наркотиков, которая не только угрожает углублению мирного процесса, безопасности и стабильности в стране, но и в известной степени становится серьезным препятствием на пути становления государственности независимого Таджикистана.

Особенности изменившегося геополитического положения нашей страны, последствия гражданской войны, существенное ослабление в организации охраны государственной границы и слабая техническая оснащенность органов, осуществляющих контроль за распространением наркотиков, создали благодатную почву для активизации деятельности международной наркомафии в Таджикистане и в нашем регионе в целом.

В этой связи хотелось бы отметить, что сегодня Таджикистан стоит перед угрозой превращения в опасный транзитный коридор для поставки наркотиков в страны Содружества Независимых Государств и далее в Европу.

С другой стороны, одним из немаловажных факторов, способствующих процветанию наркобизнеса в Таджикистане, являются трудности переходного периода и связанное с этим резкое ухудшение социально-экономического положения страны.

Особое беспокойство у нас, в Таджикистане, вызывает немедицинское употребление наркотиков, что привело к росту преступности, особенно среди молодежи.

Прогрессирующее злоупотребление наркотиками и рост цен на них создают благоприятные условия для появления в стране преступных структур, осуществляющих организационный сбыт наркотических средств. Так, если за весь 1991 год из незаконного оборота было изъято наркотических средств всех видов всего 10 килограммов, то в 1997 году их изъято более 4,5 тонны, а за три месяца 1998 года - 1189 килограммов.

В этой связи правительство Таджикистана выработало национальную стратегию борьбы с наркотиками и соответствующие краткосрочные и долгосрочные программы действий, в основу которых положен передовой мировой опыт по борьбе с наркотиками, и специально для реализации этой важной задачи создало Государственную комиссию по контролю за решением проблем, связанных с наркотиками.

Мы присоединились ко всем базовым международным и региональным антинаркотиковым конвенциям и меморандумам.

Плодотворно развивается наше сотрудничество с Программой ООН по международному контролю над наркотиками. На основе ее рекомендаций разработаны соответствующие законы.

Таджикистан является участником двух проектов упомянутой Программы ООН в рамках Меморандума о взаимопонимании и о сотрудничестве в области контроля за незаконным

производством, оборотом наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров между странами Центральноазиатского региона. Это позволяет надеяться на объединение наших общих усилий, направленных на борьбу с этим злом не только в масштабах нашего региона, но и с участием других заинтересованных стран и международных организаций.

Пользуясь предоставленной возможностью, я хотел бы обратиться к Программе ООН по международному контролю над наркотиками с просьбой ускорить начало реализации специального проекта по развитию стратегии и использования мер контроля над наркотиками и преступностью в Таджикистане.

Мы полагаем, что любое дальнейшее промедление в реализации этого проекта будет на руку наркодельцам и приведет к еще большему вовлечению населения в этот преступный вид бизнеса.

Мы глубоко убеждены, что данный проект будет служить серьезным вкладом, который могло бы внести мировое сообщество в дело поддержки наших усилий, направленных на борьбу с распространением наркотиков.

С этой высокой трибуны я не раз говорил о нашей крайней заинтересованности в скорейшем урегулировании афганского конфликта. Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций в этом отношении. На наш взгляд, решению афганской проблемы также могли бы способствовать эффективные меры по пресечению притока в Афганистан "наркодолларов", способствующих сохранению ситуации перманентной напряженности в этой стране. К сожалению, в силу неурегулированности внутреннего конфликта и отсутствия централизованной власти Афганистан превратился в одного из крупнейших поставщиков наркотических средств в мире.

В решении насущных вопросов, связанных с распространением наркотического зла, растущую поддержку оказывают нам международные организации и дружественные страны. Однако приходится констатировать, что нашим общим усилиям в этом деле недостает в полной мере системности и возможности быстрого и

эффективного реагирования на стремительно изменяющуюся ситуацию.

К сожалению, в сложившихся условиях Таджикистан не в состоянии справиться в одиночку в борьбе с наркобизнесом и нуждается в более активной поддержке и конкретной помощи в целях надежного перекрытия каналов поступления наркотиков, усиления борьбы с таким явлением, как наркомания, и связанной с ней преступностью.

С учетом сказанного я призываю мировое сообщество к принятию срочных и безотлагательных мер по оказанию действенной помощи Таджикистану в дальнейшем углублении мирного процесса путем усиления борьбы с транзитом наркотиков, содействия экономическому и социальному подъему страны, создания антинаркотикового "пояса безопасности" вокруг Афганистана, подготовки высококвалифицированных кадров в этой области, разработки экологически безопасных методов биологического контроля за уничтожением посевов опиумного мака и расширения сферы сотрудничества с международными организациями и заинтересованными государствами по решению проблем, связанных с наркотиками.

Завершая свое выступление, я хотел бы отметить, что руководство Таджикистана в полной мере осознает, какими катастрофическими последствиями для населения страны может обернуться невнимание и безразличие к проблемам наркотиков.

Оказавшись перед лицом этого поистине глобально опасного явления, мы должны объединить наши стремления в борьбе против хорошо организованного, самого распространенного и прибыльного преступления в истории человечества. Это обязывает каждое государство в отдельности и международное сообщество в целом приложить настойчивые усилия для взаимодействия в борьбе с этим злом. Таджикистан открыт для налаживания и развития плодотворного сотрудничества со всеми международными организациями и заинтересованными странами в деле борьбы с незаконным распространением наркотиков.

Мы надеемся, что итоговые документы, которые предстоит принять участникам специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных

Наций, и прежде всего Политическая декларация, станут весомым вкладом в повышение эффективности совместных усилий мирового сообщества по противодействию наркоопасности.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Таджикистан за его заявление.

Сейчас Ассамблея заслушает заявление президента Румынии Его Превосходительства г-на Эмиля Константинеску.

**Президент Константинеску** (говорит по-французски): Румыния глубоко обеспокоена проблемой наркотиков, являющейся темой этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В самом деле, в специфическом контексте стран Центральной и Восточной Европы опасности, связанные с оборотом наркотических средств и злоупотреблением ими и угрожающие всем государствам планеты, в этой части Европы усугубляются высоким риском реального захвата преступными сетями инструментов, жизненно необходимых для построения новых демократических обществ.

Ликвидация коммунистических диктатур в сочетании с углублением процесса глобализации привела к тому, что наши страны неожиданно стали уязвимыми. Та быстрота, с которой преступные организации начали захватывать новые территории, резко контрастирует с неизбежно более медленными темпами институционального развития. Той все еще ненадежной защиты, которую правопорядок способен обеспечить от порочной и ядовитой глобализации организованной преступности, по-прежнему недостаточно, а законодательство остается несовершенным, в то время как ответные действия со стороны гражданского общества все еще носят весьма робкий характер.

Перед лицом этих новых опасностей в отсутствие мощных и согласованных действий нашей вселенной, уже и без того взбудораженной, угрожает значительный откат назад. Именно поэтому румынское государство инициировало программу обороны на трех направлениях: укрепление законодательных основ, реформирование учреждений и, прежде всего, интенсивная просветительская кампания с целью предотвратить распространение наркомании, особенно среди молодежи.

Румыния ратифицировала все конвенции Организации Объединенных Наций, касающиеся международного контроля над наркотиками, присоединилась ко всем программам Организации Объединенных Наций в этой области и без колебаний одобрит решения текущей сессии. Мы со всем основанием считаем, что глобальное бедствие производства, оборота и распространения наркотиков может быть остановлено только посредством международного сотрудничества.

Именно поэтому мы неизменно предпринимаем соответствующие шаги в этой области как внутри страны, так и в тесном сотрудничестве с нашими соседями. В частности мы усовершенствовали и привели в соответствие наши законы, и в этом отношении особенно полезной была помощь Организации Объединенных Наций, за которую я выражают ей нашу признательность.

Вслед за произошедшими в Румынии в конце 1996 года политическими преобразованиями наша страна решила инициировать региональные стратегии сотрудничества по борьбе с оборотом наркотиков, каналы распространения которых угрожают проникнуть в наш регион и закрепиться в нем, превратив страны Центральной и Восточной Европы из транзитных зон в потребительские рынки. В настоящее время уже действуют трехсторонние соглашения с соседними странами, заключены и уже готовы к подписанию подобные же соглашения с большинством центрально- и восточноевропейских стран. Основный смысл каждого из этих соглашений - именно укрепление средств защиты от организованной преступности.

В нынешнем году в Бухаресте будет проходить региональная конференция по проблеме оборота наркотических средств. Среди приглашенных - официальные лица из стран Центральной и Восточной Европы и представители основных специализированных международных органов. Я также хотел бы подчеркнуть то особое значение, которое мы придаем учреждению в Бухаресте Центра инициатив по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, на который возложена задача вести борьбу с коррупцией и организованной преступностью.

Эти инициативы по региональному сотрудничеству направляются двумя императивами. Первый - это действенность. В самом деле,

подсчитано, что если действия предпринимаются в сотрудничестве с тремя или более участниками той или иной инициативы, то результаты могут быть достигнуты уже через четыре-пять лет, в то время как на основе лишь двусторонних соглашений на их достижение потребовалось бы не менее 48 лет.

Второй императив - необходимость системных действий, потому что лишь поставив на пути незаконного оборота наркотиков следующие друг за другом взаимодополняющие барьеры, можно контролировать этот поток. Если торговцам придется столкнуться с шестью или семью пограничниками, которые сотрудничают между собой и регулярно обмениваются информацией, то им будет все труднее избегать направленных проверок, призванных покончить с деятельностью преступных группировок. Поэтому задача состоит не в том, чтобы сделать границы непроницаемыми - это было бы равносильно самоубийству в том мире, в котором мы живем, - а в том, чтобы, наоборот, добиться более плавного перемещения законных товаров и честных людей, одновременно укрепляя эффективные и мощные преграды на пути преступников.

Безопасность, процветание и мир, которые, по нашему представлению, являются столпами XXI века, станут достижимой реальностью лишь в том случае, если сейчас мы сможем расчистить им путь. Мы убеждены, что документы, которые мы примем в конце этой сессии, позволят создать для этого должные рамки.

В то же время я хотел бы приветствовать ту инициативу, с которой только что выступил президент Клинтон в области борьбы с международной преступностью и которая как раз касается этих проблем. Румыния безоговорочно присоединится к этой инициативе и будет и впредь активно содействовать осуществлению подобной стратегии на национальном и региональном уровнях.

Сейчас, на пороге нового тысячелетия у нас есть возможность выработать глобальную политику и обеспечить беспрецедентный уровень общения между людьми, что откроет путь в будущее, которое мы будем строить свободно и беспрепятственно. Эта цель достижима, если мы объединим наши усилия.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Румынии за его заявление.

Сейчас перед Ассамблей выступит президент Республики Парагвай Его Превосходительство г-н Хуан Карлос Васмоси.

**Президент Васмоси** (говорит по-испански): Для меня большая часть участвовать в этой специальной сессии Организации Объединенных Наций в то время, как в соответствии с Конституцией моей страны 15 августа я должен передать полномочия президента Республики Парагвай моему преемнику.

Таким образом, сегодня Генеральная Ассамблея не только оказывает мне честь, но и дает возможность попрощаться с этим важнейшим международным органом, в работе которого мне неоднократно доводилось принимать участие, делясь надеждами и мечтами, а также рассказывая об усилиях, которые моя страна добросовестно предпринимала для того, чтобы по праву и с достоинством присоединиться к собранию передовых демократических стран нашего времени.

Поэтому мое прощание отмечено чувством законной гордости, ибо я с искренним удовольствием говорю о том, что всего лишь через девять лет после начала радикальных политических перемен, которые положили конец многим десятилетиям правления авторитарных режимов, Парагвай сумел создать модель республиканских учреждений, функционирующих на основе глубоких и подлинно демократических принципов. Сегодня, в 1998 году это позволяет мне присутствовать здесь в качестве первого гражданского президента Парагвая, избранного в ходе законных выборов и успешно завершившего свой срок пребывания в этой должности. Я также стану первым президентом, передавшим свою должность другому избранному гражданскому президенту, которому большинство населения отдало предпочтение на несомненно законных и транспарентных выборах, в которых участвовало более 80 процентов населения, что является очень высоким показателем.

Однако мой личный энтузиазм по поводу описываемого мной славного политического события - это не просто самодовольный жест руководителя. Я хотел оставить Ассамблею это заявление в качестве гарантии того, что правительство и народ Парагвая и впредь останутся ее твердыми и решительными союзниками в деле сохранения основных ценностей, во имя защиты и охраны которых мы объединили свои силы в рамках

этого форума. Та проблема, которая привела нас сюда, требует от нас твердой и радикальной позиции в борьбе против одного из худших зол нашего времени - страшного бедствия, которое ставит под угрозу наши возможности в области развития и наше выживание в качестве современных и демократических наций.

Фактически, борьба с оборотом и незаконным употреблением наркотиков не возымеет действия и не увенчается столь желанным успехом, если она не будет опираться на законные и демократические правительства, способные собрать и мобилизовать наши народы под знаменем великих идеалов, которые отражают интересы всего человечества.

Через десять лет после вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ - одного из трех международных соглашений, объединяющих нас в решительной борьбе против производства и оборота этих веществ, которые разрушают жизнь, рассудок, мечты и творческие силы молодежи и нашего общества, - была выдвинута инициатива провести эту специальную сессию. Моя страна с самого начала поддержала ее через постоянный механизм достижения политического консенсуса и проведения консультаций, который мы создали в Группе Рио. В рамках этого механизма наши правительства взяли на себя обязательство провести оценку наших усилий в контексте обстановки, постоянно усложняющейся в результате все более изощренных действий со стороны организованной преступности.

Здесь стоит подчеркнуть решение, принятое на второй Встрече на высшем уровне стран американского континента, которая состоялась в Сантьяго, Чили в апреле сего года. Там мы договорились объединить усилия стран полушария в рамках стратегии, направленной на пресечение оборота наркотиков и борьбу с этой проблемой и связанной с ней преступностью. Разумеется, не возникает сомнений в том, что сотрудничество между этими странами и всегда желанный вклад со стороны технических учреждений Организации Объединенных Наций во главе с Международным комитетом по контролю над наркотиками станут серьезным подспорьем в обеспечении действенного решения проблемы на национальном уровне.

Поэтому я хотел бы заявить о нашей решительной поддержке деятельности всех технических и специализированных органов системы Организации Объединенных Наций. Моя страна будет по-прежнему осуществлять конкретные и решительные меры в поддержку усилий, направленных на эффективную борьбу с оборотом наркотиков. В этой связи стоит отметить разработку национальной стратегии борьбы с наркотиками, которая была утверждена в конце 1996 года, а также принятие в январе 1997 года закона 1015, который дает определение преступления "отмывания" денег или средств, полученных от незаконного оборота наркотиков, психотропных веществ и опасных медикаментов, а также определяет наказание за него.

Наше присутствие здесь является следствием сделанного Республикой Парагвай выбора и подтверждением решимости всех слоев парагвайского общества вступить в смертельную схватку с незаконным оборотом наркотиков и связанными с ним преступлениями под эгидой правительства, которым я имею честь руководить.

Позвольте мне вновь выразить мою признательность за постоянное содействие, которое мы получаем от Организации Объединенных Наций во всех областях и, в частности, в области борьбы с наркотиками. Я хотел бы также заверить Ассамблею в том, что мы, в Парагвае, будем по-прежнему выполнять свои международные обязательства с полным осознанием того, что наше развитие, демократия, свободы и всеобщее благополучие зависят от наличия международных условий, способствующих нормальному существованию, которому не угрожали бы разрушения и опасности, которые несут с собой производство, оборот и потребление наркотиков.

В соответствии с установленным конституционным порядком 15 августа я приступлю к исполнению функций пожизненного сенатора в конгрессе моей страны. Я твердо обязуюсь, что при выполнении моих новых функций я буду предпринимать все возможные усилия в этой борьбе, и я искренне надеюсь, что она увенчается успехом.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Парагвай за выступление.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление члена парламента, премьер-министра Содружества Багамских Островов Его Превосходительства достопочтенного Хьюберта А. Ингрэхэма.

**Г-н Ингрэхэм** (Багамские Острова) (говорит по-английски): Государства - большие и малые, развитые и развивающиеся - выделяют огромные ресурсы - как людские, так и финансовые - на продолжение борьбы против наркоторговцев, их сообщников и пособников. Несмотря на все эти усилия, нам не удается одержать победу в войне против международного производства, изготовления, оборота или потребления незаконных наркотических средств.

Это бедствие по-прежнему несет опустошение городам, поселкам и селам во всем мире, подрывая уровень жизни населения и саму безопасность наших стран. Наркотики развратили мою страну, Багамские Острова, сделали насилие заурядным явлением, а страх перед насилием - все более распространенным недугом. Идея, которую Багамские Острова хотели бы донести до этой важной конференции, проста и ясна: незаконное употребление наркотиков затрагивает всех нас.

Сроки проведения нынешней специальной сессии были выбраны весьма удачно. Она проходит на пороге нового тысячелетия и в условиях беспрецедентной глобализации и либерализации торговли, которые непроизвольно содействуют расширению нелегального оборота наркотиков. Эскалации наркоторговли в международном масштабе, к сожалению, способствует стремительное расширение международной торговли, совершенствование технологий производства, а также появление новых, более совершенных методов транспортировки незаконных наркотиков и торговли ими.

Багамские Острова не являются производителем, изготовителем или крупным потребителем незаконных наркотиков. Однако этот факт не избавил нас от бедствий наркоторговли. В состав Багамских Островов входят 700 островов, разбросанных в океане на площади в 80 000 квадратных миль и удобно расположенных между крупнейшими производителями наркотиков и рынками их потребления. Население нашей страны, насчитывающее 290 000 человек, проживает лишь на 29 из этих островов, которые расположены в непосредственной близости от берегов Флориды и на которых имеются 22 международных аэропорта и 34 взлетно-посадочные полосы, сотни мариин и доков, многочисленные природные гавани, заливы и бухты. Поэтому неудивительно, что наши острова стали излюбленным маршрутом для нелегальной перевозки наркотиков в страны американского континента.

Мы, на Багамах, на себе испытали пагубные последствия наркотиков для нашей страны и ее народа. Более того, молодежь нашей небольшой страны оказалась охваченной эпидемией "крэка", и оставшихся в живых жертв этого бедствия можно видеть и по сей день.

Мы знаем также о пагубном воздействии связанной с наркотиками коррупции на доверчивых людей. И страна, и каждый из нас в отдельности прекрасно помнят о поломанных судьбах десятков в остальном законопослушных граждан - сотрудников правоохранительных органов, лидеров общин и профессионалов, - которые, поддавшись искущению, становятся жертвами наркодельцов, превращаясь в посредников или потребителей или и тех и других. Задимствованное извне насилие, связанное с торговлей наркотиками, в особенности применение оружия, оказалось разрушительное воздействие на нашу страну и развратило народ, который вплоть до 70-х годов не знал наркомании. Мы верили в то, что сильные традиционные семейные узы и общественные ценности, которые делали нас счастливыми, добрыми людьми, защищают нас от явлений, наблюдавшихся за пределами наших границ и порождающих горечь и смерть.

Мы ошибались. Оказалось, что привлекательность "легкой наживы", роскошной жизни на незаработанные деньги и соблазн наркотического дурмана вскружили головы слишком многим.

Багамы были плохо подготовлены к тому, чтобы бороться с последствиями торговли наркотиками. Очень быстро выяснилось, что наши полиция и силы обороны с их ограниченными ресурсами не в состоянии противостоять волне преступлений, сопровождавшей массированное вторжение в нашу страну наркодельцов, объединенных в организованные преступные группировки. Стремительно возросло число людей, помещаемых в реабилитационные наркологические центры, персонал которых отчаянно пытался обеспечить уход за наркоманами, употреблявшими кокаин, и их излечение. Объем работы в судах стремительно возрос, и немногочисленные сотрудники судебных органов тщетно пытались обработать поступавшие к ним уголовные дела, связанные с оборотом наркотиков и сопряженными с ними преступлениями.

С 1987 года правительство Багамских Островов начало, в частности, крупномасштабную кампанию по борьбе с наркотиками с расчетом на собственные силы и на сотрудничество с соседними государствами, для того чтобы положить конец вторжению на нашу территорию наемников наркобизнеса. Одержаные и одерживаемые победы

в борьбе с оборотом наркотиков на Багамских Островах и в соседних странах являются прекрасными примерами того, какие меры могут предприниматься в рамках международного сотрудничества для борьбы с торговлей наркотиками. Наши потери в этой войне являются вопиющим свидетельством нашей слабости, обусловленной нехваткой ресурсов.

С положительной стороны следует отметить, что в результате многочисленных мер по борьбе с оборотом наркотиков, включая осуществление совместно с Соединенными Штатами Америки мероприятий по пресечению оборота наркотиков, таких, как "Операция Багамы, Тёркс и Кайкос", а также проведение в соответствии с подписанным соглашением, совместно с Береговой охраной США, Управлением по борьбе с наркотиками и персоналом министерства обороны США, учений "Си Райдер", "Хот Персьют" и "Шип Райдер" с участием сотрудников правоохранительных органов Багамских Островов, значительно снизилось количество наркотиков, провозимых через Багамские Острова. Укреплению этой тенденции способствовало принятие дополнительного законодательства о борьбе с наркотиками, в том числе законов, запрещающих "отмывание" денег.

На Багамских Островах существенно сократилось также число наркоманов, впервые обращающихся за помощью. Мы придаём большое значение осуществляемым нами мерам по антинаркотической пропаганде в системе школьного образования и на уровне местных общин. Эти меры сочетаются с просветительскими мероприятиями по вопросам ВИЧ/СПИД с учетом неизбежной связи между наркоманией и случаями заражения ВИЧ/СПИД.

Мы считали, что к 1996 году нам удалось решить проблему, связанную с угрозой наркотиков. Объемы изымаемых марихуаны и кокаина достигли, по нашей оценке, "минимального уровня", уменьшилось количество новых наркоманов, а в судах уменьшилось количество дел по наркотикам и связанным с наркотиками преступлениям.

Но мы не победили и не побеждаем в войне с торговцами наркотиками. Наркопреступники проявили себя упорным, гибким и изощренным противником. Изгнанные с Багамских Островов в результате успешной операции "Багамы, Тёркс и

Кайкос" торговцы наркотиками в скором времени просочились в малые государства по всему Карибскому бассейну и проникли в Центральную Америку.

Однако сейчас представляется очевидным, что реорганизация наркокартелей и появление новых наркогрупп и перевод ресурсов в другие регионы Карибского бассейна, в сторону от Багамских Островов и юго-восточной границы Соединенных Штатов, привели к возрождению транзитного потока наркотиков через Багамские Острова.

Мы не можем позволить торговцам наркотиками вновь взять верх. В этой связи мы настоятельно призываем всех наших партнеров в рамках кампании по борьбе с наркотиками не поддаваться искушению отступить или переключить критически важные ресурсы, а, наоборот, продолжать наступление на всех участках этой борьбы.

Багамы по-прежнему являются непреклонным участником борьбы с торговцами наркотиками и "отмыванием" денег. В дополнение к нашему неизменному широкому сотрудничеству в вопросах борьбы с наркотиками с Соединенными Штатами и нашему участию, совместно с братскими государствами Карибского сообщества в широком круге мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков, Багамы развивают сотрудничество в сфере препятствования ввозу наркотиков и обмена данными между спецслужбами с Кубой, еще одним островным государством, расположенным непосредственно к югу от Багамских Островов на пути популярного маршрута контрабандой транспортировки наркотиков между Северной и Южной Америкой. Этот обмен данными крайне важен, и его следует активизировать в интересах всех.

Сегодня Багамы тратят почти 15 процентов своего национального бюджета на правоохранительные мероприятия, что в значительной степени обусловлено предпринимаемыми правительством усилиями по борьбе с наркотиками. Проводимые мероприятия по закупке патрульных судов, улучшению качественных и количественных показателей оснащенности сухопутных и морских сил, увеличению численности и подготовке необходимого персонала, укреплению судебной и правовой систем и расширению

реабилитационных программ являются тяжким бременем для нашего бюджета, превышающим разумные пределы. Так не должно быть. Мы никому не желаем зла; мы стремимся к всеобщему благу.

Багамы в полной мере поддерживают предложения, представленные в проекте декларации по руководящим принципам в отношении сокращения спроса на наркотики, меры по содействию сотрудничеству в судебной области, проект текста по борьбе с "отмыванием" денег и проекты планов действий, большинство которых уже осуществляются на Багамах.

В данных обстоятельствах Багамы хотели бы предложить на рассмотрение Ассамблеи план, который охватывает такие вопросы, как сокращение спроса на наркотики, эффективное представление ресурсов, своевременный обмен разведданными и установление приоритетов в плане заложения основ для обеспечения выполнения конвенций и соглашений по контролю над наркотиками. Подробно эти приоритеты были определены в большинстве, если не во всех соответствующих докладах Организации Объединенных Наций, представлявшихся в последние годы. Они включают в себя, в частности, основополагающие ценности, образование, укрепление законных экономических систем, расширение возможностей участия граждан в процессе национального развития и повышение уровня профессиональной подготовки кадров и приверженности государственному строительству.

Мы, на Багамах, твердо считаем, что эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи будет конструктивной только в том случае, если мы убедим мир в том, что наша приверженность искоренению этого бедствия является полной и абсолютной. Багамы полностью и абсолютно привержены этой цели.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю премьер-министра Содружества Багамских Островов за его заявление.

Я предоставляю слово президенту Республики Сальвадор Его Превосходительству г-ну Армандо Кальдерону Солю.

**Президент Кальдерон Соль** (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее двадцатой специальной сессии, посвященной мировой проблеме наркотиков. Я хотел бы также поздравить Генерального секретаря, г-на Кофи Аннана.

Присутствие и участие в работе сессии многих глав государств и правительств отражает тот приоритет, который придается этому вопросу в международной повестке дня. Мы хотели бы выразить нашу признательность президенту Мексики Его Превосходительству г-ну Эрнесто Седилье за его инициативу по созыву этой специальной сессии для рассмотрения и принятия новых мер по решению всемирной проблемы наркотиков.

Эта специальная сессия совпадает с десятой годовщиной подписания в 1988 году Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, одного из самых важных документов в этой области.

Сальвадор хотел бы заявить о своей поддержке работы, осуществляемой Организацией Объединенных Наций с помощью Комиссии по наркотическим средствам и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН), которые являются главными органами многосторонней системы для рассмотрения мировой проблемы наркотиков во всех ее аспектах.

На международном, региональном и национальном уровнях предпринимались важные усилия по борьбе с наркотиками, но желаемый результат пока не достигнут. Наркотики являются глобальной угрозой, представляющей опасность не только для жизни, здоровья и морального благополучия наших граждан, но также единства и стабильности наших социальных структур, общественного порядка и правовых основ деятельности наших экономических и политических институтов. Настало время положить конец риторике и начать более конкретные, эффективные действия против этого бедствия человечества. Международное сообщество требует, чтобы мы заняли более твердую и активную позицию в вопросах, касающихся сохранения жизни, здоровья и морального благополучия наших народов.

Мы одобляем руководящие принципы, изложенные в проекте политической декларации и приложениях к ней, среди которых я хотел бы подчеркнуть принцип совместной ответственности всего международного сообщества, действия которого

должны основываться на всеобъемлющем и сбалансированном подходе к проблеме наркотиков, соответствующем принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Все страны должны, по мере своих сил, поддерживать Организацию Объединенных Наций на основе выделения более значительных ресурсов, с тем чтобы органы Организации, занимающиеся контролем над наркотиками, могли вести более эффективную борьбу с наркотиками с той же энергией, с которой Организация Объединенных Наций содействует миру во всем мире. В центре усилий должны быть координация действий и разработка новых стратегий, способных стать эффективным препятствием на пути расширения незаконного производства, продажи, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных препаратов и связанной с этим деятельности.

Мы, в Сальвадоре, пытаемся вести борьбу с деятельностью, связанной с оборотом наркотиков, и добиваемся позитивных результатов в борьбе с организованной преступностью; это является свидетельством нашей готовности вести самую энергичную борьбу с этим социальным злом.

На правовом уровне наша законодательная ассамблея рассматривает вопрос о проведении конституционных реформ, благодаря которым будет облегчен процесс подписания договоров о выдаче преступников, связанных с незаконным оборотом наркотиков, а также законопроект о борьбе с отмыванием денег и других финансовых средств. На образовательном уровне мы предпринимаем профилактические программы. В финансовой области мы должны предпринять совместные усилия для установления адекватного контроля над банками и "финансовыми убежищами", которые облегчают процесс отмывания денег.

Мы предлагаем государствам-членам не только подтвердить свою готовность и свой долг выполнить обязательства, принятые ими при подписании соответствующих международных соглашений, но и торжественно заявить об обязательстве применить те стратегии, которые мы принимаем на этой сессии в целях существенного сокращения наркомании и борьбы со всей связанной с наркотиками преступной деятельностью.

Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря в рамках процесса реформы Организации Объединенных Наций, которые направлены на активизацию необходимых организационных перемен, с тем чтобы повысить эффективность борьбы с наркотиками.

И наконец на рубеже нового тысячелетия нам предоставляется возможность испытать нашу политическую волю руководителей, объединить наши усилия здесь во всемирной Организации и совместно работать над искоренением проблемы наркотиков.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Сальвадор не только за его заявление, но и за соблюдение регламента. Он первый президент из выступивших сегодня во второй половине дня ораторов, кто закончил свое выступления до того, как погасла зеленая лампочка. Поздравляю Вас, г-н президент.

Сейчас Ассамблея заслушает заявление президента Республики Экваториальная Гвинея Его Превосходительства г-на Теодоро Обианга Мбасого.

**Президент Обианг Мбасого** (говорит по-испански): Я имею честь и с большим удовольствием выступаю сегодня в этой Ассамблее, чтобы рассказать о приверженности правительства и народа Республики Экваториальной Гвинеи делу содействия международному сообществу в его усилиях по искоренению бедствия наркотиков в наших странах и в мире в целом.

Эта встреча глав государств и правительств проходит в благоприятный момент, когда все правительства мира осознают, что незаконный оборот наркотиков и их применение не только разрушают семьи, но и наносят непоправимый ущерб молодежи, приводят к деградации человека и вызывают социальные беспорядки, терроризм и политические волнения, от которых страдают сегодня многие страны.

Поэтому мы принимаем участие в работе этой сессии с желанием и волей принять рекомендации, благодаря которым будут приведены в действие глобальные стратегии борьбы с этой крайне сложной проблемой и ее воздействием, с тем чтобы сохранить здоровье и жизнь наших людей.

Мы выражаем искреннюю признательность президенту Мексиканских Соединенных Штатов Его Превосходительству г-ну Эрнесто Седилью за его инициативу привлечь международное сообщество к борьбе с серьезной проблемой незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, а также решению связанных с этим проблем, которые в настоящее время вызывают серьезную обеспокоенность во всем мире.

Надо признать, что масштабы незаконного оборота наркотических средств и наркотиков таковы, что сегодня правительства ощущают свою беспомощность обеспечить контроль над ними собственными силами. Поэтому существует необходимость в обеспечении сотрудничества и совместных действий всех правительств, с тем чтобы сдержать этот натиск и противостоять его непредсказуемым масштабам и последствиям.

Мы также высоко оцениваем внимательное отношение Генерального секретаря Кофи Аннана, который согласился созвать эту специальную сессию Генеральной Ассамблеи и тем самым уделил этому вопросу приоритетное внимание, которого он заслуживает.

Мы также высоко оцениваем меры, предпринятые правительством Соединенных Штатов Америки и направленные на прекращение производства и незаконного оборота наркотических средств в этом полушарии. Мы считаем, что обмен опытом и технологией между государствами имеет исключительно важное значение для борьбы с этим пороком и ограничения его разрушительного воздействия.

Проявляя озабоченность этой ситуацией, правительство Экваториальной Гвинеи постоянно вносит свой вклад в усилия международного сообщества. Мы присоединились ко всем международным соглашениям, которые касаются контроля над наркотиками. После принятия в сентябре 1993 года указа 3 по вопросу о запрещении производства, продажи и потребления, а также незаконного оборота наркотиков в настоящее время наше правительство ведет энергичную борьбу с их распространением и употреблением в Экваториальной Гвинее.

На субрегиональном уровне Экваториальная Гвинея вместе с 10 другими государствами - членами Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке вносит вклад в укрепление внутренних механизмов по борьбе с незаконным оборотом наркотиков на национальном и субрегиональном уровнях. Это обязательство было принято на встрече, проходившей в Либревиле 28-30 апреля этого года.

В этой связи наши государства обязались усилить наблюдение за нашими общими сухопутными, воздушными и морскими границами, с тем чтобы обеспечить адекватный контроль и расширить возможности обнаружения наркотических средств. В то же время мы приняли решение направить все силы на искоренение связанных с этим явлением бедствий незаконного оборота оружия в Центральной Африке и отмывания денег, получаемых в результате оборота наркотиков. Это обязательство скоро станет одним из основных принципов деятельности государств Центральной Африки.

Я хотел бы отметить, что наши стратегии по борьбе с наркотиками на национальном и субрегиональном уровнях не будут успешными до тех пор, пока они не будут осуществляться при полном содействии и эффективной помощи со стороны международного сообщества. Эта сфера борьбы с незаконным оборотом наркотиков, которая требует исключительно деликатного подхода, выдвигает необходимость того, чтобы государства действительно объединились и приложили межинституциональные усилия. В конце концов, наркотики не признают наших территориальных границ. Они угрожают самому выживанию наших обществ, суверенитету наших государств и усилиям, которые мы прилагаем для создания демократического общества.

Сегодня часто во многих странах вследствие нищеты и низкого уровня развития социальных и экономических структур сельскохозяйственные рабочие легко поддаются соблазну заниматься производством наркотиков. Для того, чтобы избежать этого, а также чтобы борьба с наркотиками увенчалась успехом, мы должны более активно бороться во всем мире, и в особенности в Африке, с нищетой, неграмотностью и нехваткой

технологических средств и вовлекать в эту борьбу как можно более широкие слои населения.

Некоторые политические силы, пытаясь подорвать деятельность правительства, используют оружие, которое приобретается за счет денег, полученных от продажи наркотиков. Они сеют террор, физически устраняют ни в чем не повинных граждан. В качестве конкретных примеров можно привести недавние инциденты, имевшие место в моей стране, такие, как задержание в мае 1997 года в Анголе судна, все пассажиры которого являлись вооруженными наемниками, и яростные нападения, совершенные группой террористов в отношении военных объектов, а также гражданского населения на острове Бисоко 21 января этого года, в результате которых погибли ни в чем не повинные люди; эти акты были совершены закоренелыми преступниками - лицами, занимающимися незаконным оборотом наркотиков, и наркоманами.

Поэтому мы должны принять на себя обязательство выступить с более энергичными мерами и ввести санкции в отношении банковских учреждений, вовлеченных в "отмывание" денег, получаемых от незаконного оборота наркотиков, и запретить им поощрять такую деятельность. В этой связи было бы целесообразно распространить действие рекомендации Генерального секретаря, которую он высказал в своем докладе о причинах конфликтов в Африке, - в отношении публикации имен лиц, занимающихся незаконной торговлей оружием, - и на тех, кто занимается незаконным оборотом наркотиков, а также на учреждения и институты, имеющие отношение к этому презренному делу.

В этом плане решающую роль в распространении информации о незаконном обороте наркотических средств могли бы сыграть крупнейшие средства массовой информации мира. Но нам также необходимо принять меры по приведению в соответствие наших законодательных актов, с тем чтобы поощрять обмен информацией, что позволит нам пресекать деятельность этих торговцев наркотиками и арестовывать их.

Нельзя смириться с тем, чтобы на рубеже XXI века силы зла, которые контролируют торговлю наркотиками и действуют в этой сфере, помешали нам осуществить нашу мечту о создании лучшего мира для человечества. Давайте объединим наши

усилия и примем такие совместные меры, которые позволили бы нам навсегда устраниТЬ проблему наркотиков.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Республики Экваториальная Гвинея за его выступление.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Исламского Государства Афганистан Его Превосходительства г-на Бурхануддина Раббани.

**Президент Раббани** (говорит по-афгански; текст выступления на английском языке представлен делегацией): С Вашего позволения я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить искреннюю признательность тем государствам-членам, а также международным и неправительственным организациям, которые предоставили чрезвычайную помощь моим соотечественникам, пострадавшим от землетрясений, произошедших 4 февраля и 30 мая 1998 года. Я также благодарен тем государствам-членам, которые в ближайшем будущем намерены оказать гуманитарную помощь.

Прежде всего я хотел бы привести следующее высказывание г-на Кофи Аннана, в котором он лаконично и красноречиво определил масштабы ущерба, который наркотики продолжают причинять человеку:

"Сегодня в мире насчитывается около 190 миллионов лиц, употребляющих наркотики. Ни одна страна не может считать себя в безопасности. И ни одна страна не может надеяться на то, что ей в одиночку удастся покончить с торговлей наркотиками в рамках своих границ. Глобализация торговли наркотиками требует международного ответа."

Афганистан - мусульманское государство. Ислам учит нас, что разум и интеллект - это божий дар. Поэтому запрету подлежит все, что может нанести ущерб разуму или физическому здоровью человеку или же человечеству в целом, будь то в мусульманском или немусульманском обществе. Согласно исламу мы считаем своим долгом вести борьбу с производством и незаконным оборотом всех наносящих вред наркотиков, в том числе незаконных наркотических средств.

Исламское Государство Афганистан полностью разделяет озабоченность международного сообщества в связи с таким явлением, как злоупотребление наркотиками, которое по-прежнему создает угрозу для жизни более 1 миллиона лиц, употребляющих наркотики, во всем мире и способствует распространению болезней и связанной с наркотиками преступности. Мы полностью уверены в том, что закономерным итогом работы этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи станет принятие всеобъемлющей и глобальной программы действий, которая позволит нам обеспечить практические гарантии мира, свободного от наркотиков, особенно на рубеже нового тысячелетия.

Мы понимаем важное значение нынешней сессии и вновь заявляем о нашей непоколебимой решимости выполнить положения политической декларации и других соответствующих документов, подготовленных Комиссией по наркотическим средствам для этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Афганистан представляет собой типичный пример страны, в которой ведущаяся через подставных лиц война в основном финансируется за счет взимания "пошлины" с производителей наркотиков при содействии лиц, занимающихся трансграничной торговлей наркотиками.

Афганистан является участником Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Конвенции Организации Объединенных Наций о психотропных веществах 1971 года и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Афганистан не только присоединился к различным международным договорам, но и принял несколько законов, направленных на борьбу с незаконным оборотом наркотиков, контрабандой и наркоманией в нашей стране.

Опийный мак традиционно культивировался в Афганистане в малых масштабах. В 1972 году, задолго до начала иностранной военной интервенции, общий объем годового производства опиума оценивался в 200 метрических тонн и часть его в то время использовалась в медицинских целях. К сожалению, события последних двух десятилетий привели к исчезновению в некоторых частях страны структур безопасности и управления. Вдохновляемые

из-за рубежа и ведущиеся через подставных лиц войны и отсутствие общей превентивной программы по-прежнему создают благоприятные условия для культивирования опийного мака и его распространения в некоторых районах, особенно в восточных и южных провинциях Афганистана, в настоящее время находящихся под контролем Талибана.

Крестьяне также поощряются Талибаном к участию в массовом возделывании опийного мака в целях "втягивания в наркоманию неверных" и финансирования военной машины Талибана. Помимо этого, трансграничные наркодельцы, тесно сотрудничающие с определенными региональными элементами и учреждениями, продолжают оказывать на фермеров давление и поощрять их к возделыванию опийного мака.

Незаконное производство и оборот наркотиков и злоупотребление ими в настоящее время представляют собой одну из серьезнейших проблем, стоящих перед международным сообществом. Это явление имеет транснациональные масштабы и требует от международного сообщества эффективных и хорошо скоординированных действий, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций. Однако любые действия или ответные меры должны осуществляться таким образом, чтобы не нарушать суверенитета государств и норм и принципов международного права и не допускать вмешательства во внутренние дела государств.

Невозможно не заметить симметрии, существующей между резким расширением производства наркотиков и появлением Талибана. Согласно последним данным Организации Объединенных Наций, на долю Талибана в настоящее время приходится свыше 96,3 процента от общего объема производимых в Афганистане наркотиков. Впервые за всю историю Афганистана и региона создано, с участием Талибана, совместное предприятие по содействию культивированию опийного мака и предоставлению доступа к заграничным рынкам, а также каналов экспорта. Талибан, демонстрируя полное презрение ко всем международным нормам и правилам, открыто собирает "дань" с возделывания и экспорта опийного мака.

Кроме того, для финансирования своей адской военной машины Талибан использует недавно доставленное в Афганистан оборудование по переработке сырого опиума в героин, хотя нам всем известно, что основные предприятия по переработке расположены по другую сторону границы. Эта группа наемников продолжает поощрять производство опиума и выдает разрешения, позволяющие контрабандистам наркотиков в обмен на "дань" свободно пересекать границы Афганистана. Это орудие тирании продолжает игнорировать и нарушать все международные документы по правам человека и срывать любые попытки наладить мирный процесс.

Мы твердо убеждены, что важным шагом на пути к решению глобальной проблемы, связанной с производством и оборотом наркотиков, было бы сокращение спроса на них и их потребления. Коллективный потенциал международного сообщества по решению проблемы наркотиков необходимо привести в фактическое соответствие с масштабами проблемы и эффективно поддерживать это соответствие. В этой связи всяческих похвал заслуживают деятельность Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) и ее роль общесистемного координатора. Эффективность усилий по контролю над наркотиками в конечном итоге была бы снижена, если бы бюджету МПКНСООН пришлось столкнуться с дефицитом, что привело бы к полному параличу. Любые усилия со стороны МПКНСООН по внедрению культур, замещающих опийный мак, должны осуществляться настойчиво и последовательно. Незавершенные же проекты и программы будут иметь противоположный эффект. Использование новаторского подхода к сфере оказания содействия МПКНСООН могло бы помочь этой организации в отыскании новых источников финансовой поддержки.

Кроме того, создание устойчивых социально-экономических возможностей за счет комплексного развития сельских районов, в том числе развития инфраструктуры, в значительной степени способствовало бы улучшению условий жизни населения сел и деревень, втянутых в нелегальное культивирование опиума. Многие люди смогли бы отыскать другие, законные средства зарабатывать на жизнь.

Мы убеждены, что до тех пор, пока в Афганистане не будут восстановлены мир и нормальная обстановка, производство и оборот наркотиков там будут прогрессивно расширяться. Ощущимого же прогресса на пути восстановления мира и нормальной обстановки в стране можно добиться только за счет осуществления инициированного Организацией Объединенных Наций мирного процесса. Мы также считаем, что существует прямая взаимосвязь между мирным процессом и участием населения в решении политической судьбы нашей страны. Все это поможет нам не только установить в Афганистане мир, но и начать процесс оздоровления, восстановления и развития, который ознаменует первый шаг в обращении вспять нарастающей тенденции к расширению производства наркотиков в Афганистане и их экспорта из него.

Исходя из концепции совместной глобальной ответственности и рассматривая ее в качестве согласованной общей позиции, я призываю международное сообщество и финансовые учреждения помочь нам в нашей борьбе за мир, оздоровление, восстановление и развитие. Осуществление мер по развитию сельских районов в контексте усилий по обеспечению устойчивого национального экономического роста и самостоятельного развития проложило бы путь к искоренению нищеты и внедрению долгосрочных, законных, жизнеспособных и устойчивых форм экономической деятельности в качестве альтернатив незаконному культивированию наркотиков.

Стремясь к достижению таких благородных целей, Исламское Государство Афганистан широко раскрывает двери для инвестиций международных финансовых учреждений и региональных банков развития, ибо такие инвестиции содействовали бы скорейшему восстановлению мира. Мы приветствуем любые проекты, предусматривающие прокладку через афганскую территорию различных трубопроводов, ибо их осуществление породило бы источники доходов для населения и позволило бы снизить уровень безработицы, в настоящее время превышающий 90 процентов. Подобные проекты, в свою очередь, привлекали бы дополнительные капиталовложения в страну, по-прежнему обладающую неимоверными нетронутыми ресурсами.

Сотрудничество в области судопроизводства, выдача торговцев наркотиками и других орудующих в этой сфере преступников, взаимная юридическая помощь и передача дел, несомненно, способствовали бы общим усилиям международного сообщества в его борьбе с наркотиками. Мы готовы принять участие в этих коллективных усилиях, с тем чтобы на пороге нового тысячелетия добиться освобождения мира от наркотиков и наркомании.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю президента Исламского Государства Афганистан за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра Азербайджана Его Превосходительству г-ну Иззету Рустамову.

**Г-н Рустамов (Азербайджан):** Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего от всей души поздравить Вас с единодушным избранием на пост Председателя двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и выразить убежденность в том, что под Вашим мудрым и умелым руководством сессия успешно справится с поставленными перед ней историческими задачами.

В преддверии нового тысячелетия человечество стоит лицом к лицу с проблемой наркотиков, которая приняла глобальный характер и затрагивает все страны и народы мира. Особую опасность данная проблема представляет для молодых независимых государств, одним из которых является Азербайджан, испытывающий трудности переходного периода в социальной и экономической сферах.

Положение Азербайджана к тому же усугубляется, с одной стороны, его расположением на стыке Европы и Азии, что привлекает наркодельцов как один из путей транзита наркотиков с Востока на Запад, а с другой стороны - оккупацией Арменией 20 процентов его территории и наличием 1 миллиона беженцев и перемещенных лиц. Вследствие этого 130-километровый участок южной границы Азербайджана оказался вне контроля наших таможенных, пограничных и других правоохранительных служб. Такая ситуация способствует возникновению условий для использования этой территории в качестве коридора по транзиту наркотиков в наш регион и далее в

Европу. Всем хорошо известна тесная взаимосвязь между наркобизнесом и терроризмом, контрабандой и незаконной торговлей оружием.

Вышеуказанный проблема нашла свое отражение в "Бакинском соглашении" - итоговом документе тридцать второй сессии Подкомиссии Организации Объединенных Наций по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, которая состоялась в столице Азербайджана в феврале 1997 года. "Бакинское соглашение" заложило основу для дальнейшего укрепления международного сотрудничества в целях эффективной борьбы с проблемой наркотиков в регионе. В этом документе осуждаются нарушение национальных границ и территориальной целостности государств, иностранная оккупация, приводящие к негативным последствиям для осуществления деятельности по борьбе с незаконным оборотом наркотиков. В своей резолюции 1997/39 Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций призвал все государства-члены принять все необходимые меры для выполнения положений "Бакинского соглашения".

Борьба с наркотиками в Азербайджане является одним из приоритетных направлений государственной политики. Указом президента Азербайджана г-на Гейдара Алиева создана Государственная комиссия по борьбе с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков, разработаны общенациональная программа и проект соответствующего закона. Учитывая архиважность мировой проблемы наркотиков, президент Азербайджана принял участие и выступил с программным заявлением на тридцать второй сессии Подкомиссии Организации Объединенных Наций по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам.

Также с удовлетворением хотелось бы добавить, что Азербайджан присоединился к Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. В настоящее время в Милли Меджлисе - парламенте страны рассматривается вопрос о присоединении к Конвенциям 1961 и 1971 годов.

Принимаемые руководством Азербайджана всесторонние меры способствуют обеспечению

стабильности, укреплению законности, снижению уровня преступности в стране. Бескомпромиссная борьба с распространением наркотиков дает свои результаты. За последние пять лет увеличилось число раскрываемых преступлений, связанных с наркотиками, выявленных наркоманов, а также объем изъятых из незаконного оборота наркотиков.

Существенную роль в борьбе с незаконным оборотом наркотиков играет сокращение на него спроса, в том числе путем информационно-пропагандистских мер, антинаркотического воспитания, особенно молодежи, а также путем эффективного лечения и социальной реабилитации наркоманов. Последнему вопросу в республике придается важное значение, однако с сожалением вынужден констатировать, что нехватка финансовых средств не позволяет нам воплотить в жизнь все проекты в полном объеме. В этой связи хотел бы обратиться к Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, странам-донорам с призывом оказать посильную помощь Азербайджанской Республике в решении этой проблемы.

Азербайджан активно сотрудничает с различными органами и агентствами Организации Объединенных Наций. Мы признательны им за постоянное внимание и поддержку. Пользуясь случаем, хочу воздать должное Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, Программе развития Организации Объединенных Наций, Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности и ее Директору-исполнителю г-ну Пино Арлакки за помощь и сотрудничество.

Увеличение объемов помощи Азербайджану способствовало бы достижению эффективных результатов в борьбе с незаконным оборотом наркотиков как на национальном, так и на региональном уровнях. Эта помощь важна еще и потому, что пограничные и таможенные службы молодого азербайджанского государства не имеют должного опыта в борьбе с наркопреступлениями, а также адекватной материально-технической базы, что создает серьезные трудности по возведению надежного барьера на пути наркодельцов.

Азербайджан полностью разделяет идеи и цели программы реформ, предложенной Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций г-ном Кофи Аннаном, в том числе те из них, которые касаются обсуждаемой сегодня проблемы. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что создание Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности позволило расширить диалог с государствами-членами и консолидировать усилия специализированных агентств для решительной борьбы с преступностью, незаконным оборотом наркотиков и международным терроризмом.

Сегодня уже никто не сомневается, что в одиночку невозможно решить проблему наркотиков. Азербайджан полностью поддерживает обсуждаемый сегодня проект Политической декларации и готов с честью выполнить все обязательства, вытекающие из нее. Нам всем предоставляется возможность доказать не на словах, а на деле, что мы все хотим и способны сообща вступить в борьбу с этим злом. Это - наш священный долг перед будущими поколениями.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю заместителя премьер-министра Азербайджана за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово министру внутренних дел Финляндии Его Превосходительству г-ну Яну-Эрику Энестаму.

**Г-н Энестам** (Финляндия) (говорит по-английски): Я рад выступать на этой специальной сессии от имени Финляндии.

Прежде всего я хочу поддержать заявление, сделанное от имени Европейского союза заместителем премьер-министра Соединенного Королевства Джоном Прескоттом.

Мое правительство приветствует нынешнюю специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную глобальной проблеме наркотиков. Представленные в этом зале правительства полны решимости от имени единой семьи народов твердо и единодушно заявить о нашем намерении бороться с одной из самых серьезных проблем нашего времени: международной проблемой наркотиков. Необходимо разработать сбалансированный подход,

который учитывал бы оба аспекта, как спрос, так и предложение. В том что касается сокращения спроса, мы должны воспользоваться преимуществами современной техники и подключить молодежь к работе по профилактике злоупотребления наркотиками.

Изменения в нашем регионе позволили нам полнее осознать глобальный характер проблемы наркотиков. Чтобы предупредить негативное развитие глобальной проблемы наркотиков, необходим отклик международного масштаба. Система Организации Объединенных Наций предоставляет всеобъемлющие рамки для обсуждения, подготовки и принятия общих мер и основных принципов по решению этой проблемы. В этой связи мы признаем важную роль Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и поддерживаем усилия, предпринимаемые с целью укрепления этой Программы и деятельности Отделения в Вене в интересах борьбы с организованной международной преступностью.

Существуют различные международные оценки объемов "отмываемых" денег. В самом широком смысле общие объемы средств, получаемых из незаконных источников и проникающих на легально контролируемые финансовые рынки, могут составлять от 100 до 500 млрд. долл. США. Для того чтобы эффективно вести борьбу с международной организованной преступностью, большая часть которой связана с незаконной торговлей наркотиками, необходимо разработать механизмы раскрытия источников и конфискации средств криминальных организаций.

Деятельность этих организаций все в большей степени приобретает глобальный размах, в то время как на пути межправительственного сотрудничества по-прежнему стоят многочисленные препятствия. В качестве примера можно привести тот факт, что в основе мер, направленных на предотвращение "отмывания" денег, лежат национальные законодательства, тогда как единственным действительно эффективным способом решения этой проблемы должны быть меры глобального характера. На основе Конвенции 1988 года были разработаны региональные соглашения по предупреждению "отмывания" денег, а вот на глобальном уровне шаги и меры по предупреждению

операций по "отмыванию" денег необходимо развивать и совершенствовать.

Политическая декларация, которую нам предстоит принять, является весомой поддержкой для таких мер. Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с организованной транснациональной преступностью, которая находится сейчас на стадии разработки, должна включать в себя важные разделы, касающиеся конфискации незаконно полученных средств и недопущения "отмывания" денег. Финляндия имеет положительный опыт сотрудничества на региональной основе. Мы активно сотрудничаем со скандинавскими странами, странами Европейского союза и в рамках созданной балтийскими государствами целевой группы.

Наше правительство тепло приветствует меры, направленные на укрепление международного сотрудничества в судебной области, направленного на борьбу с незаконной торговлей и злоупотреблением наркотиками. За счет устранения препятствий на пути сотрудничества в судебной области мы сможем добиться лучших результатов по сравнению, например, с мерами, направленными исключительно на согласование норм фактического уголовного права.

Финское законодательство в области международного сотрудничества по вопросам борьбы со злоупотреблением наркотиками предусматривает и использование методов контролируемых поставок. Мы считаем, что важно расширить сферу применения этих методов и содействовать их использованию.

Международному сообществу необходимо уделять больше внимания изучению новых методов расследования, с тем чтобы сбалансировать потребности в эффективном сотрудничестве и соблюдении прав человека. В порядке дополнения к Конвенции Организации Объединенных Наций 1988 года необходимо разработать более совершенные правовые меры по обеспечению защиты свидетелей.

Финляндия приветствует в качестве большого достижения Декларацию о сокращении спроса. Политика Финляндии в области наркотиков по-прежнему тесно увязывается с основными принципами национальной политики в области

социального обеспечения. Социальный ущерб и урон, наносимый здоровью людей вследствие злоупотребления наркотиками, можно наилучшим образом предупредить путем улучшения условий жизни людей и повышения уровня жизни. Чрезвычайно важно предоставить молодежи надлежащую и благотворную альтернативу употреблению наркотиков. Молодежь прекрасно осведомлена о новых средствах коммуникации. Мы рассчитываем на новые возможности, открывающиеся благодаря расширению использования средств связи.

Хотя проблемы, связанные с наркотиками, варьируются от одной страны к другой, можно найти множество областей применения информационных технологий, соответствующих отличительным особенностям того или иного общества и его культурным традициям. В Финляндии с успехом внедряются новые высокие технологии.

В Финляндии разработана программа мер по профилактике злоупотребления наркотиками. В рамках этой программы в ряде европейских стран готовятся материалы, используемые для нейтрализации искаженной или ложной информации о наркотиках. Нами налажено сотрудничество с неправительственными организациями, правительственными и местными органами власти ряда европейских стран, а также, на временной основе, с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. В 1999 году в Финляндии пройдет международная конференция по информационным технологиям и средствам связи, которые могут применяться в деле предупреждения злоупотребления наркотиками. Представители стран всего мира будут приглашены принять участие в этой конференции.

Наше правительство преисполнено твердой решимости обеспечить успешные результаты этой сессии.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Финляндии за его выступление. Я хотел бы также поблагодарить его за соблюдение регламента.

Сейчас я предоставляю слово министру внутренних дел Турции Его Превосходительству г-ну Мурату Басескиоглу.

**Г-н Басескиоглу (Турция) (говорит по-турецки; текст на английском языке представлен делегацией):** Я очень рад возможности участвовать в этом обзоре глобальной политики и тенденций в области наркотиков и психотропных веществ. Мы приветствуем эту возможность, рассматривая ее в качестве своевременного шага в борьбе с этой глобальной угрозой.

Неоспоримым является тот факт, что эта многоплановая проблема, ущерб от которой в финансовом выражении ежегодно оценивается в 400 млрд. долл. США, негативно оказывается на состоянии социально-экономических структур, а также на безопасности практически всех стран мира. С нашей точки зрения, злоупотребление наркотиками представляет собой многоплановую проблему, для решения которой требуется глобальная система контроля над наркотиками. Глобальную проблему такого масштаба можно эффективно решить лишь на основе согласованных международных действий. Организация Объединенных Наций является единственным центром для координации и направления наших коллективных усилий.

Турция поддерживает решительные инициативы Генерального секретаря по проведению реформы, особенно в области предупреждения преступности и злоупотребления наркотиками. Мы приветствуем также усилия нового Директора-исполнителя г-на Пино Арлакки по созданию более эффективного центра, направленного на достижение конкретных результатов применительно ко всем аспектам проблемы наркотиков. Наш подход к проблеме наркотиков полностью согласуется с этой многоплановой политикой.

Мы благодарны правительству Мексики, положившему начало процессу, который привел к созыву данной специальной сессии, и внесшему существенный вклад в ее успешное проведение.

Турция считает проект политической декларации, представленный Ассамблее на этой сессии, выражением всеобщей приверженности созданию более благоприятного для сотрудничества политического климата в нашей борьбе с этой

глобальной угрозой. Со своей стороны, Турция намерена внести свою лепту на международном и внутреннем фронтах, на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества, в достижение сбалансированных целей, намеченных в данном проекте политической декларации.

Концепция предоставления наркотиков наркоманам имеет серьезные медицинские и социальные последствия, которые нельзя игнорировать. Мы обеспокоены тем, что такая концепция будет содействовать созданию обстановки вседозволенности в отношении свободы предложения и злоупотребления наркотиками. Разрешение использования наркотиков для конкретных целей лечения, как мы считаем, должно сопровождаться твердой приверженностью со стороны правительств сокращению спроса в своих соответствующих странах. Необходима более эффективная политика в области контроля над спросом на наркотики в развитых странах. Нереалистично ожидать, что международные механизмы контроля достигнут своих целей без сокращения спроса.

Требуется также более эффективный контроль над прекурсорами, такими, как уксусный ангидрит. К сожалению, отсутствие достаточно строгих мер, обеспечивающих недопущение перенаправления таких

веществ их производителями в незаконные каналы, приводит к тому, что они попадают в незаконные лаборатории, где перерабатываются в героин и затем перевозятся через границы. Такая утечка приводит к очень серьезным последствиям. Хотя мы принимаем комплексные меры по решению этой проблемы, мы считаем, что производители должны также нести ответственность и прилагать все усилия по обеспечению контроля за экспортом прекурсоров.

Еще одна вызывающая обеспокоенность проблема - наличие тесно взаимосвязанных угроз, порождаемых распространением незаконных наркотиков, организованной преступности и международного терроризма. Вопрос координации в рамках системы Организации Объединенных Наций усилий по решению этой обсуждаемой нами взаимосвязанной проблемы должен быть также приоритетным для Организации. Эта связь является одним из основных факторов, способствующих продолжению незаконного оборота наркотиков на территории моей страны.

Общеизвестно, что доходы от торговли наркотиками являются одним из основных источников финансирования определенных террористических групп. К сожалению, моей стране приходится иметь дело с террористической группой, которая открыто занимается торговлей наркотиками. Как министр, ответственный за борьбу с незаконным оборотом наркотиков, а также с терроризмом, я настоятельно призываю правительства, поощряющие терроризм, подумать также о будущем благополучии своих собственных обществ и изменить свою политику. Я также призываю Генерального секретаря поддержать усилия Директората-исполнителя, направленные на создание в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективной программы мер, направленных на устранение этой взаимосвязи между незаконным оборотом наркотиков, контрабандой оружием и терроризмом.

В соответствии с Единой конвенцией 1961 года Турция является одним из традиционных поставщиков опиумного мака в мире. С 1974 года Турция применяет самые безопасные и одновременно самые дорогостоящие методы производства маковой соломки. На сегодня не было случаев незаконной утечки из сферы законного производства, и Международный комитет по

контролю над наркотиками (МККН) оценивает нашу практику как образцовый способ производства опиума-сырца. Мы рассчитываем на то, что все страны-производители сырьевых материалов, психотропных веществ и прекурсоров последуют этому примеру. Мы надеемся, что после этой специальной сессии улучшатся возможности МККН по предоставлению информации о новых обязательствах, возлагаемых на поставщиков прекурсоров, сырья и психотропных веществ. Мы также надеемся на то, что будет разработана долговременная стратегия борьбы с террористическими организациями и их участием в незаконном обороте и сбыте наркотических средств.

Все представленные здесь государства имеют моральное обязательство по отношению к будущим поколениям: не допустить, чтобы пристрастие к наркотикам перечеркнуло юность и жизнь молодежи. Мы должны обеспечить такие условия, в которых молодые люди могли бы вести свободный от наркотиков, здоровый и безопасный образ жизни. Мы сможем обеспечить нашим детям и молодежи такое будущее лишь в том случае, если будем готовы объединить наши усилия, разделить нашу ответственность и быть на высоте своих обязательств.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Турции за его выступление и за соблюдение регламента.

Сейчас я предоставляю слово Федеральному министру внутренних дел Австрии Его Превосходительству г-ну Карлу Шлётелю.

**Г-н Шлёттель** (Австрия) (говорит по-английски): Австрия проявляет особый интерес к этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В силу географического положения Австрии и ее непосредственной близости к основным маршрутам перевозки незаконных наркотиков правительство Австрии придает особое значение международному контролю над наркотиками.

Австрия убеждена в том, что с транснациональной преступностью можно бороться только с помощью совместных действий на основе принципа общей ответственности. Правительство Австрии твердо поддерживает международные усилия в борьбе с проблемой незаконных наркотиков, предпринимаемые как в рамках

международного сотрудничества сил полиции по линии Европола или Интерпола, так и в рамках сотрудничества между государствами, подписавшими Шенгенское соглашение или в контексте всемирного сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций.

Для нас является предметом гордости то, что в Вене расположена штаб-квартира Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН). Австрия в полной мере поддерживает ценную работу, выполняемую МПКНСООН. В этом контексте я хотел бы выразить мою благодарность и признательность Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Вене заместителю Генерального секретаря Пино Арлакки и его сотрудникам за подготовку данной специальной сессии.

Благодаря инициативе Генерального секретаря г-на Кофи Аннана и руководящей роли г-на Арлакки Вена стала центром борьбы Организации Объединенных Наций с "антигражданским обществом". С учетом масштаба и сложности всемирной проблемы наркотиков необходимо интенсифицировать сотрудничество по борьбе с этим злом на национальном, региональном, местном и международном уровнях, а также значительно укрепить международные органы по контролю над наркотическими средствами.

Позвольте мне сейчас перейти к целям этой специальной сессии. Конструктивные переговоры под компетентным руководством представителя Португалии привели к значительным результатам. Мы можем с гордостью отметить, что нам удалось согласовать новые и конкретные цели, политические руководящие принципы и программы действий. Сейчас мы должны обеспечить, чтобы эти обязательства осуществлялись, и довести этот прогресс до сведения граждан наших стран.

В сравнении с другими, пострадавшими в большей мере странами, Австрия остается относительно незатронутой серьезными преступлениями, связанными с наркотиками. Австрийские власти смогли в значительной степени пресечь эти опасные тенденции на раннем этапе. Я не намерен приписывать заслугу в этой связи только правоохранительным институтам. Безусловно, главная причина низкого уровня связанных с

наркотиками преступлений в нашей стране - то, что положение в Австрии на протяжении пяти последних десятилетий характеризуется социальной стабильностью и неизменным экономическим ростом. Общество, которое характеризуется солидарностью и процветанием, служит наилучшей основой для проведения успешной многосекторальной политики по борьбе с преступностью, связанной с наркотиками, и злоупотреблением ими. Я считаю, что это является также убедительным аргументом в пользу комплексной политики Организации Объединенных Наций в тех сферах, где борьба с незаконными наркотиками является частью общих усилий по укреплению социального и экономического развития.

Однако опасные международные тенденции не обходят Австрию стороной. Нам приходится заниматься ликвидацией каналов, по которым незаконные наркотики поступают на наш рынок через Балканы. Нам также приходится противодействовать угрозе синтетических наркотиков.

В основе политики Австрии в области борьбы с наркотиками лежит двухступенчатый подход. Хотя мы ведем эффективную борьбу с преступностью, порождаемую незаконным оборотом наркотиков, мы считаем, что проблему наркотиков невозможно решить только правоохранительными мерами. Наркомания и наркотическая зависимость являются в первую очередь медицинскими проблемами, которые требуют как медицинского, так и лечебного подхода. Альтернативой наказанию частью стратегии борьбы с наркотиками в Австрии выступает концепция лечения наркоманов вместо их наказания. Наркоману на временной основе предоставляется возможность пройти лечение в целях полной социальной интеграции.

Однако что касается преступлений, связанных с незаконным оборотом наркотиков, то в полной мере применяется уголовное законодательство. В борьбе с транснациональным организованным незаконным оборотом наркотиков Австрия руководствуется принципом полной нетерпимости по отношению к закоренелым торговцам наркотиками.

Во второй половине этого года Австрия вступает на пост председателя Совета Европейского

союза (ЕС). В ходе нахождения моей страны на этом посту мы будем и далее разрабатывать курс стратегии ЕС в области борьбы с наркотиками на период после 1999 года. Кроме того, Австрия рассмотрит новые возможности, которые предусматриваются Амстердамским договором в области контроля над наркотиками.

Мы намерены активизировать сотрудничество со странами Центральной и Восточной Европы, используя потенциал партнерских мероприятий в период, предшествующий вступлению на этот пост. Находясь на посту председателя, Австрия постараётся еще больше расширить сотрудничество ЕС с третьими странами в борьбе с проблемой наркотиков на мировом уровне. В наши планы также входит адекватное осуществление обязательств, взятых нами в рамках этой специальной сессии на европейском уровне. Среди прочего, это относится к мерам в целях сокращения спроса или альтернативного развития, в том числе соответствующих целевых сроков. Эти рекомендации должны быть последовательным образом практически осуществлены к 2003 и 2008 годам, соответственно.

Эта специальная сессия убедительным образом отражает общемировой консенсус, достигнутый в отношении комплексного подхода к борьбе с глобальной проблемой наркотиков, подтверждая политическую приверженность цели принятия эффективных мер. После этой всемирной встречи мы должны будем направить наше внимание на последующие мероприятия для практического осуществления наших обязательств.

Декларация о руководящих принципах сокращения спроса должна быть выполнена на основе разработки международной программы действий в качестве всеобъемлющего многодисциплинарного плана. В этих усилиях мы также должны провести консультации с различными действующими лицами гражданского общества и обеспечить их участие.

Необходимо обеспечить систематическую поддержку наших решений через международную систему наблюдения. Австрия серьезным образом заинтересована в оперативном и адекватно сбалансированном осуществлении рекомендаций, принятых на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю федерального министра внутренних дел Австрии за его выступление.

Теперь я предоставляю слово министру внутренних дел Зимбабве Его Превосходительству Достопочтенному Думисо Дабенгве.

**Г-н Дабенгве** (Зимбабве) (говорит по-английски): Мне также предоставлена большая честь, поскольку я имею возможность представлять мою страну в прениях по этому исключительно важному вопросу - контроле над наркотиками.

Производство, распространение наркотиков и психотропных веществ и злоупотребление ими, а также связанная с этим деятельность действительно заслуживают внимания международного сообщества, о чем свидетельствует созыв этой специальной сессии по этому вопросу. Я могу с уверенностью сказать, что ни одно государство не застраховано от этой напасти и было бы безрассудной смелостью убеждать себя в обратном.

Необходимость объединения усилий перед лицом серьезных проблем, возникающих вследствие незаконного оборота наркотиков, никогда не имела столь настоятельного характера. Мы не можем позволить себе бесстрастно наблюдать за тем, как экономика и общество подвергаются этой угрозе. Тот факт, что некоторые страны становятся центрами производства, а другие государствами транзита или рынками сбыта, не имеет какой-либо существенной разницы в этот век глобализации. Несспособность международного сообщества обеспечить всестороннее сотрудничество лишь позволит наркобаронам эффективно воспользоваться этой слабостью с максимальной для себя пользой.

Мы, в Зимбабве и в других государствах южной части Африки, осознавая серьезность проблем, выступили с рядом инициатив для прекращения производства, распространения наркотических средств и психотропных веществ и злоупотребления ими. Зимбабве ратифицировала три конвенции Организации Объединенных Наций: Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года и Протокол 1972 года о поправках к ней, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и прихотропных веществ 1988 года. Это является

следствием нашего понимания того факта, что наркокартели и наркосиндикаты обладают глобальным влиянием и играют главную роль в дестабилизации и создании угрозы для социально-экономических и политических устоев всех стран мира.

В своем субрегионе Зимбабве является участником Протокола Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) о борьбе со злоупотреблением и незаконным оборотом наркотиков 1996 года. Зимбабве также является членом и принимающей страной Региональной организации по вопросам сотрудничества руководителей полиции стран юга Африки, которая стремится укрепить региональную интеграцию и сотрудничество в борьбе со всеми формами трансграничной преступности, в том числе в главной области незаконного оборота наркотиков. В настоящее время Региональная организация по вопросам сотрудничества начальников полиции стран юга Африки прилагает активные усилия для координации учебных программ и совместных операций, направленных на борьбу с соответствующими преступлениями. Незаконный оборот наркотиков в странах южной части Африки, несомненно, занимает важное место как в учебных программах, так и в планах совместных операций.

Следуя своим обязательствам в отношении конвенций Организации Объединенных Наций и Протоколу Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) о борьбе со злоупотреблением и незаконным оборотом наркотиков, правительство Зимбабве делает все возможное, для того чтобы выполнить свой долг в этой связи. В ноябре 1997 года был проведен практикум, в ходе которого были выработаны рамки для разработки государственного генерального плана по контролю над наркотиками в Зимбабве. Вклад в процесс разработки рамок внесли различные министерства, неправительственные и международные организации. В настоящее время рамки используются местными консультантами в качестве основы для подготовки генерального плана. Выражается надежда на то, что к концу 1998 года Зимбабве будет иметь свой собственный действующий государственный генеральный план по контролю над наркотиками. План будет направлен на решение вопросов контроля над предложением и его сокращение, пресечение незаконного оборота и сокращение незаконного спроса на основе

профилактики, лечения и реабилитации, а также согласования секторальных стратегий.

Чтобы эти усилия привели к ощутимым результатам, они должны предприниматься в соответствии с внутренними законодательствами. Я надеюсь, что и другие страны продвигаются в том же направлении и что мы будем свидетелями более эффективного взаимодействия и координации усилий в правоохранительной области, что прежде казалось неосуществимым. Существующие региональные и международные рамки необходимо и далее укреплять и поддерживать на основе постоянного повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов по борьбе с наркотиками.

В стремлении укрепить потенциал, необходимый для решения проблемы наркотиков с точки зрения правоприменения, Зимбабве в настоящее время разрабатывает стратегию по борьбе с правонарушениями, связанными с наркотиками, с целью выработки эффективного, действенного и систематического подхода к обеспечению соблюдения законов о наркотиках. Как предполагается, в результате осуществления этой стратегии повысится эффективность обнаружения и изъятия наркотиков, будут обеспечены систематический, рациональный и активный подход и более тесное взаимодействие и сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях.

В нашей стране наркотические производные конопли являются безусловно наиболее острой проблемой с точки зрения как злоупотребления, так и незаконного оборота. Они являются самым распространенным видом наркотиков в Зимбабве и стоят так дешево, что их могут легко приобретать и употреблять и молодежь, и безработные.

Международный комитет по контролю над наркотиками недавно отмечал появление нового гибрида каннабиса, который будет содержать большее количество тетрагидроканнабинола, чем местные виды. Но, к сожалению, в некоторых развитых странах этот наркотик был узаконен.

Поэтому мы приветствуем содержащийся в Политической декларации Организации Объединенных Наций настоящий призыв к Международной программе по контролю над

наркотическими средствами включить каннабис в ее общую глобальную стратегию с целью его искоренения как незаконной наркотикосодержащей культуры. Опираясь на свои собственные ресурсы, наша полиция ведет непрерывную борьбу, направленную на конфискацию и искоренение незаконных наркотикосодержащих культур, чтобы положить конец распространению и незаконному обороту каннабиса.

В заключение я хотел бы поблагодарить организаторов этой сессии за предоставленную нам возможность не только поделиться нашим опытом, но и больше узнать о проблеме наркотиков, с тем чтобы укрепить наши связи и международное сотрудничество в решении вопросов, касающихся борьбы с незаконным производством и распространением наркотических средств и психотропных веществ и злоупотреблением ими.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Зимбабве за его выступление.

Я предоставляю слово министру национальной безопасности и юстиции Ямайки Его Превосходительству Достопочтенному К.Д. Найту.

**Г-н Найт (Ямайка)** (говорит по-английски): Многое уже было сказано об эпидемии незаконного оборота наркотиков и ее разрушающем воздействии на отдельных людей, семьи, общины и нации.

В последние годы в результате слияния такого оборота с другими преступными видами деятельности сформировался зловещий союз. Одним из наиболее опасных явлений в этом контексте представляется связь с незаконной торговлей оружием, особенно с оборотом стрелкового оружия. Незаконная торговля оружием способствует расширению оборота наркотиков и превращению оружия и наркотиков в двуединую силу зла и насилия в наших обществах.

Взаимосвязь между оружием и наркотиками ведет к устрашающему росту насилия и числа совершаемых с применением насилия преступлений. Это серьезным образом подрывает мир и безопасность многих стран и в будущем будет представлять все большую угрозу для стабильности этих государств и международной безопасности. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем

предпринятый странами американского континента смелый шаг - принятие Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов.

Формы и масштабы насилия, почвой для которого служит резкая активизация деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков, привели к новой волне террора в наших странах. Кроме этого, обострению этой проблемы способствуют также трансграничные поставки наркотиков и оружия. Мы обращаемся к государствам-производителям оружия с призывом усилить контроль и повысить уровень отчетности в отношении незаконного экспорта оружия - т.е. обеспечить такой же уровень контроля, который странам, подобным Ямайке, предлагается обеспечивать в отношении незаконного производства, культивирования и экспорта наркотиков.

Более того, странам-производителям оружия пора существенно сократить его производство и экспорт до объемов, необходимых для обеспечения потребностей в сфере обороны и безопасности и законных видов спортивной деятельности.

Ямайка приветствует проект Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию. Мы убеждены, что необходимо разработать и осуществить устойчивые программы альтернативного развития и замещения культур, с тем чтобы дополнить меры по искоренению незаконных наркотикосодержащих культур. Если фермерам, занимающимся выращиванием незаконных наркотикосодержащих культур, дать возможность выбора, то многие из них откажутся от этой деятельности. Их участие в наркобизнесе объясняется комплексным воздействием нищеты и негативного влияния международной торговой системы на традиционные сельскохозяйственные секторы в их странах. К тому же сохраняется неснижающийся спрос на эти незаконные наркотики, спрос, с которым необходимо вести более активную борьбу.

Правительство Ямайки настоятельно призывает международное сообщество претворить в жизнь

взятое на себя устное обязательство содействовать альтернативному развитию на основе оказания ощущимой, практической помощи и внедрения нетрадиционных программ.

В рамках форумов, подобных данному, мы всегда должны уделять особое внимание вопросам, касающимся незаконных наркотических веществ. Однако при этом мы не должны ограничивать исследования, касающиеся законного использования наркотикосодержащих культур. Например, ученые Ямайки разработали средство для лечения глаукомы на основе использования растения каннабис. Такие исследования необходимо поощрять.

Как на международном, так и на региональном уровнях мы иногда настолько увлекаемся рассмотрением аспектов, связанных с обеспечением соблюдения законов о наркотиках, что нередко забываем о социальном факторе. Особого внимания здесь заслуживают вопросы, касающиеся здравоохранения, образования, социальной интеграции и жертв наркобизнеса среди населения.

Развивающиеся страны в редких случаях располагают необходимыми ресурсами для эффективного лечения, в том числе реабилитации наркоманов. Такие страны, как моя, нуждаются в международной помощи, и им необходимо предоставить возможность пользоваться преимуществами обмена информацией и техническим опытом на международном уровне, с тем чтобы они могли эффективным образом справляться с этим аспектом проблемы наркотиков. Расходы, которые приходится нести нашим странам в сфере реабилитации, компенсации потерь людских ресурсов, ликвидации последствий социальных неурядиц и обеспечения функционирования государственной системы лечения жертв насилия, связанного с наркотиками, ложатся тяжелым бременем на государственный бюджет.

Тем не менее Ямайка намерена делать все от нее зависящее для решения проблемы наркотиков во всех ее аспектах. Мы надеемся активизировать нашу деятельность в области сокращения спроса с опорой на соответствующие программы, содержащиеся в Бриджтаунской декларации принципов, подписанной в мае 1997 года между правительством Соединенных Штатов Америки и правительствами стран Карибского сообщества и других государств Карибского бассейна.

Ямайка приветствует меры, направленные на расширение сотрудничества судебных органов и борьбу с "отмыванием" денег, которые предстоит принять Ассамблей.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в этих областях за последние несколько лет на национальном уровне, а также в наших двусторонних отношениях с региональными партнерами в Карибском бассейне, Северной Америке и Европе. Как отметил в своем докладе Директор-исполнитель Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН), в деятельности, которая наблюдается в последнее время в регионе Карибского бассейна, важную роль играют не только технические и финансовые аспекты, но и серьезный подход и солидарность, которыми отмечена борьба с наркотиками.

В соответствии с решениями, принятыми правительством Ямайки, в стране открыт институт подготовки кадров для судебных органов в целях укрепления и совершенствования системы отправления правосудия и создан региональный центр по подготовке сотрудников правоохранительных органов, занимающихся вопросами обеспечения соблюдения законов о наркотиках; завершена работа над нашим основным планом по контролю над наркотиками и принято в соответствии с требованиями Конвенции о наркотиках 1988 года законодательство, предусматривающее серьезное ужесточение наказаний за деятельность, связанную с незаконным оборотом наркотиков, конфискацию средств у осужденных торговцев наркотиками, объявление преступлением деятельности по "отмыванию" денег и предоставление возможности государствам заключать договоры с другими государствами об оказании взаимной юридической помощи и выдаче преступников. Сейчас мы готовим проекты законов в области контроля над прекурсорами.

Ямайское правительство сформировало Отдел по вопросам, касающимся конфискации имущества и "отмывания" денег. В соответствии с решениями Целевой группы по финансовой деятельности в Карибском бассейне получаемые в результате ареста имущества средства будут направляться на оказание помощи жертвам связанных с наркотиками преступлений и осуществление программ в области

просвещения, здравоохранения и безопасности, а также в системе судопроизводства.

На международном уровне мы сотрудничаем в предоставлении документов, информации о банковских счетах и в аресте счетов и собственности. Одним из крупных достижений стало успешное завершение в прошлом году переговоров с правительством Соединенных Штатов по вопросу о заключении соглашения о контроле над наркотиками на море.

На региональном уровне, мы были весьма удовлетворены реализацией Барбадосского плана действий по координации и сотрудничеству в области контроля над наркотиками в Карибском бассейне. Этот План действий представляет собой основу для координации усилий государств карибского субрегиона по контролю над наркотиками и стал результатом упорных и решительных действий со стороны карибских правительств, стран Европейского союза и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами.

Главы правительств стран КАРИКОМ учредили Межправительственную целевую группу по наркотикам под председательством Ямайки для разработки программы мероприятий, устанавливающей приоритеты на основе Барбадосского плана действий, а также заключенных между карибскими странами и Соединенными Штатами региональных и международных договоров и представляемых докладов.

Ямайка кровно заинтересована в обуздании торговли наркотиками, и я хотел бы еще раз заявить в этом зале о нашей глобальной приверженности этому делу. Эта встреча должна направить проникающий во все уголки нашей "глобальной деревни" мощный сигнал о нашем единстве и решимости придерживаться принципа совместной ответственности и дать отпор бросаемым нам вызовам - сигнал, порождающий надежду среди уязвимых слоев населения во всем мире. В этой борьбе мы победим.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра национальной безопасности и юстиции Ямайки за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово заместителю Председателя Комиссии по планированию Индии Его Превосходительству г-ну Джасванту Сингху.

**Г-н Сингх** (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы поздравляем Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее специальной сессии по наркотическим средствам. Я хотел бы прежде всего заверить Вас в готовности моей страны оказывать Вам всестороннюю поддержку и сотрудничать в деле приведения этих прений к плодотворному завершению.

В опубликованном в январе 1992 года, после заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, заявлении отмечалось, что миру и безопасности стали угрожать невоенные источники нестабильности в социальной сфере. Три года спустя Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития внесла незаконные наркотические средства в список всемирных проблем, создающих угрозы здоровью, безопасности, миру, общественному порядку и благополучию наших людей. А еще три года спустя Комиссия Организации Объединенных Наций по социальному развитию на своей сессии в феврале нынешнего года сочла необходимым посвятить - как факторам социальной дезинтеграции - целый раздел своего доклада насилию, преступности и проблеме незаконных наркотиков.

Совершенно очевидно, что проблема сохраняется и усугубляется, а занимались мы ею до сих пор по частям и разрозненно. Ясно также, что этого недостаточно. Создаваемая наркотиками проблема носит комплексный, глобальный характер. Решить её можно только на основе международного сотрудничества. Генеральная Ассамблея же представляет собой единственный форум, где это может быть достигнуто, и поэтому нынешняя сессия ни в коей мере не является преждевременной.

Незаконные производство и оборот наркотиков подвергают опасности общества на всех континентах и на всех уровнях развития. Проблема наркотиков не признает различия между Севером и Югом. Ею охвачены оба полушария, и если они не будут сотрудничать, то и разорены будут оба. Как раз именно этим и объясняется, почему нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи является, пожалуй, единственной на памяти, когда существует полное согласие по всем находящимся на её рассмотрении

документам. Комиссия по наркотическим средствам, действуя в качестве подготовительного комитета к этой специальной сессии, внесла в работу существенный вклад, разработав проект Политической декларации и ряд других важных документов. Комитет заслуживает нашей признательности, особенно за подготовку проектов документов, касающихся сокращения спроса и "отмывания" денег. Они особенно похвальны, поскольку действительно придают импульс дальнейшим действиям международного сообщества в этой области. Я горжусь тем, что моя страна имела честь исполнять обязанности заместителя Председателя и одновременно докладчика подготовительного органа, проделавшего столь замечательную работу. Теперь же мы должны претворить этот консенсус в эффективные международные действия.

Исторически Индии, на протяжении многих десятилетий являющейся крупнейшим производителем и поставщиком легального опиума, всегда принадлежала в этой сфере уникальная роль. В географическом плане Индия особенно уязвима, поскольку она расположена между двумя крупнейшими центрами производства героина и других опиатов. Помимо проблем, связанных с культивированием опиума, существует еще и опасность того, что Индия может стать транзитной страной для транспортировки наркотиков из соседних государств. Мы, в Индии, бесстрашно отвечаем на вызовы и всегда с честью оправдываем доверие во всех случаях, когда оно нам оказывается. Свидетельствами нашей искренности являются наши усилия в правоохранительной деятельности, соблюдение нами международных обязательств и наши усилия в рамках двустороннего и многостороннего сотрудничества. В индийской Конституции и государственном законодательстве отражены и разделены заботы, характеризующие конвенции Организации Объединенных Наций по этому предмету. Мы принимаем сегодня участие в работе специальной сессии, знаменующей растущее осознание международным сообществом необходимости немедленных действий по устранению этой зловещей угрозы и разработки целенаправленных стратегий в некоторых весьма важных областях.

Прежде всего мы должны со всей ответственностью взять на себя обязательство активизировать усилия по обеспечению выполнения

как на национальном уровне, так и совместно с другими странами, законов, направленных на сокращение предложения. Это непомерно трудная задача. Открытие национальных экономических границ и более либеральный режим мировой торговли несут с собой серьезные сопровождающие их опасности. Они могут быть преодолены за счет искреннего стремления выполнять и соблюдать уже существующие законы и конвенции. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна привести к выработке твердой позиции в борьбе с незаконным культивированием и поставками наркотиков за счет ужесточения всех усилий правоохранительных органов.

Существует настоятельная необходимость в международной помощи, в том числе помощи финансовой, тем развивающимся странам, которые в той или иной мере подверглись разрушительному действию этой проблемы, но которые просто не в состоянии справиться с задачей подобного масштаба в одиночку или без значительных дополнительных ресурсов. Для того чтобы воспрепятствовать трансграничной деятельности торговцев наркотиками и преступников, следует разработать надежные рамки международного сотрудничества на основе принятия жестких национальных законов, направленных на эффективную борьбу с терроризмом и наркотerrorизмом. Подспорьем этих отвратительных преступлений является финансовое преступление "отмывания" денег, которое одновременно подрывает рост и развитие. Борьба с ним требует эффективной законодательной основы и сети договоренностей о юридическом сотрудничестве между государствами посредством обмена информацией между проводящими расследования агентствами, правоохранительными органами и системами судопроизводства.

Далее, с гуманитарной точки зрения, необходимо срочное и широкомасштабное вмешательство для того, чтобы остановить трагедию, связанную с употреблением наркотиков. Признавая, что процесс лечения от наркомании и реабилитации наркоманов долг и сложен, Индия проводит в жизнь программу сокращения спроса с помощью добровольцев. Это, вероятно, единственная в своем роде стратегия, финансируемая правительством, но претворяемая в жизнь неправительственными организациями.

Отрадно отмечать, что, несмотря на уязвимость Индии, обусловленную ее географическим положением, а также тем, что она является самым крупным производителем легального опиума, употребление наркотиков не получило в стране сколь-нибудь широкого распространения. Учитывая то, что страна с серьезной проблемой наркомании всегда становится посредником в поставке наркотиков, государства-члены должны иметь доступ к международной помощи - как экономической, так и технической на основании принципа общей ответственности. Требования общего гуманизма не позволяют ограничиться чем-то меньшим.

В развивающихся странах нищета, отсталость и наркотики находятся в отношениях симбиоза. В борьбе с наркотиками совершенно необходимо международное сотрудничество в сфере развития, содействующее устойчивому экономическому росту развивающихся стран. Вместо этого мы видим сокращение потока официальной помощи на цели развития, введение барьеров на пути торговой деятельности развивающихся стран, и общий отток ресурсов из них в страны развитого мира. Если мы хотим избавиться от некоторых причин, лежащих в основе проблемы наркотиков, то это положение должно измениться.

И наконец, я хотел бы обратиться ко всем руководителям и представителям государств-членов с призывом: битва с наркотиками должна быть выиграна. Правительства должны иметь в своем распоряжении исключительно важный арсенал талантливых людей, современной науки и информационной технологии, с помощью которого можно будет оправиться от этой травмы. Я призываю все государства-члены подтвердить свою приверженность этой борьбе против наркотиков в духе сотрудничества, взаимопомощи и совместного участия. В соответствии с проектами деклараций, рассматриваемыми нами на этой сессии, каждая страна должна предпринять немедленные и вызывающие доверие шаги для выполнения резолюций, принятых Генеральной Ассамблей. Я хотел бы настоятельно призвать государства-члены ратифицировать все существующие конвенции по наркотикам, чтобы мы могли выступить единым фронтом для эффективной борьбы с этой опасностью.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Председателя Комиссии по планированию Индии за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово главе делегации Антигуа и Барбуды Его Превосходительству г-ну Патрику Алберту Льюису.

**Г-н Льюис** (Антигуа и Барбуда) (говорит по-английски): Правительство Антигуа и Барбуды приветствует направленность этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Эта Ассамблея пытается вести борьбу с наркотиками, и это именно то, чем моя страна с ее ограниченными материальными и финансовыми ресурсами уже много лет занимается на национальном уровне, пытаясь заручиться помощью международного сообщества. Но Антигуа и Барбуда не находится в уникальном положении. Все страны Карибского бассейна и, более того, малые государства во всем мире постоянно сталкиваются с проблемами, связанными с географическим положением, территориальной безопасностью и нищетой.

Я не считаю нужным извиняться за то, что я вновь выступаю перед Ассамблей, говоря об уязвимости малых островных государств. Более того, я считаю это своим моральным и национальным долгом. Эта специальная сессия дает нам возможность в рамках мирового форума рассмотреть проблему, которая и сейчас, когда мы говорим об этом, наносит огромный ущерб социальному-экономической инфраструктуре нашего региона. Создается впечатление, что сочетание таких факторов, как география, а также спрос и предложение преднамеренно выдвинуло страны Карибского бассейна на передний край торговли наркотиками в качестве государств переотправки, причем ущерб этим не ограничивается. Все чаще кажется, что наркотикам суждено проникнуть в наши общины из-за алчности международных торговцев наркотиками, что, в свою очередь, может породить цикл зависимости в наших странах.

К числу наиболее тревожных тенденций в сфере торговли наркотиками следует отнести переход от оплаты денежных расчетов с распространителями наркотиков к оплате их услуг натурой, т.е. наркотиками. В результате, для того чтобы получить наличные деньги, наркотики начинают продавать на местах. Другими словами, наркобизнес в Карибском бассейне из системы, движимой

спросом, превратился в систему, движимую предложением. Это означает, что торговцы активно ищут новые рынки сбыта для своего продукта среди населения стран Карибского бассейна, которое до того не выступало в роли потребителя.

Карибский бассейн - это идеальный путь от фабрик Южной Америки к рынкам Северной Америки и Европы. Сандро Кальвани, Директор регионального управления Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в Барбадосе, заявил, что Карибский бассейн является путем, на котором невелик риск остановки движения, потому что он проходит через пять различных юридических систем и две тысячи островов. Он добавил, что ни один инженер или бизнесмен не мог бы придумать более совершенную систему производства и распределения.

Вследствие деятельности торговцев наркотиками наши правительства вынуждены переключать на правоохранительную деятельность и реабилитацию наркоманов чрезвычайно ограниченные ресурсы, предназначенные для такой приоритетной области, как развитие. Связанные с этим насилие, распад общества, экономические потрясения и рост преступности означают, что маленьким обществам, стремящимся преодолеть экономическую уязвимость, становится невероятно трудно поддерживать функционирование учреждений в этой обстановке, которая потенциально может привести к снижению продуктивности. Откровенно говоря, не исключена возможность того, что мы все станем невольными жертвами торговли наркотиками.

Не секрет, что малые развивающиеся островные и низкорасположенные государства Карибского бассейна не имеют достаточных средств защиты от обладающих обширными ресурсами торговцев наркотиками. Кроме того, даже если нас не пугает то разрушение, к которому может привести незаконный оборот наркотиков, мы должны быть чрезвычайно озабочены разрушительными последствиями сопутствующего ему оборота стрелкового оружия и боеприпасов. В одном из самых всеобъемлющих планов действий по политике и развитию в Карибском бассейне Вест-Индская комиссия отмечала, что нет большей угрозы гражданскому обществу стран Карибского сообщества, чем проблема наркотиков, и что нет

другой проблемы, которая так явно подчеркивала бы бессилие правительств стран региона.

Премьер-министр моей страны затронул вопрос о бессилии региональных правительств в ходе своего недавнего выступления в Ассоциации по исследованию проблем Карибского региона. В этом выступлении он говорил о диктаторском подходе некоторых стран к определению конкретных стратегий препятствования ввозу наркотиков, которые следовало бы брать на вооружение малым странам. Учитывая наши ограниченные возможности, мы признаем важность сотрудничества в целях разработки механизмов, которые позволяли бы бороться с торговлей наркотиками. Поэтому мы поддерживаем сотрудничество там, где это уместно, для достижения желаемых результатов: задержания и осуждения преступников.

Позвольте мне кратко остановиться на вопросе о политике альтернативного развития. Антигуа и Барбуда и другие страны Карибского бассейна создали сектор оффшорных финансовых услуг в ответ на осознанную необходимость диверсификации своей экономики перед лицом глобализации и либерализации торговли. С одной стороны, нам говорят, что мы должны вновь скорректировать нашу экономическую политику, с тем чтобы включить в нее альтернативные программы развития. С другой стороны, когда мы останавливаем свой выбор на развитии сектора финансовых услуг, следуя примеру других стран, которые делали это и до нас, нас называют раем для тех, кто "отмывает" деньги, и для коррупции, и предпринимают меры, подрывающие наши усилия и ограничивающие открывающиеся перед нами возможности в плане конкурентоспособности. Мы думаем, что такой подход не приведет к подлинному партнерству и взаимному уважению. Мы нуждаемся в сотрудничестве, обмене информацией и технической поддержке в деле обеспечения того, чтобы наш сектор финансовых услуг не был объектом злоупотреблений со стороны сомнительных групп, а предоставлял столь необходимые нам экономические ресурсы.

История четко доказывает, что злоупотребление наркотиками и их незаконный оборот не знают границ. Ни одна страна не застрахована от их последствий. Поэтому логика подсказывает, что борьба с оборотом наркотиков и с их

злоупотреблением должна выйти за пределы отдельно взятой страновой стратегии.

Наше правительство поддерживает беспристрастный подход к тематической повестке дня Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками для XXI века. Решение о том, чтобы сосредоточить внимание на уменьшении спроса, искоренении незаконных культур, сотрудничество в правоохранительной области, борьбе с "отмыванием" денег, запрещении незаконного изготовления синтетических наркотиков, а также контроле над химикатами, используемыми для производства наркотиков, должно согласовываться со стремлением разработать глобальную стратегию борьбы с оборотом наркотиков. Транснациональный характер проблемы наркотиков требует совместных действий в интересах создания мира, свободного от наркотиков, к которому все мы стремимся.

Антигуа и Барбуда привержена этой глобальной стратегии. Мы подписали ряд запретительных соглашений и назначили должностное лицо для координации национальных действий по борьбе с наркоторговлей и связанными с наркотиками преступлениями. Это должностное лицо работает в тесном контакте с генеральным прокурором с целью обеспечить разработку и осуществление национальной политики по борьбе с наркотиками. Наряду с инициативами в области этой политики мы в настоящее время завершаем строительство специальной клиники для наркоманов, которая, как мы надеемся, будет использоваться не только в качестве реабилитационного центра, но и в качестве регионального учебного центра.

Обмен опытом, который будет продолжаться в течение следующих трех дней, и принятие обязательства объединить наши усилия станут огромным препятствием на пути наркоторговцев и тех, кто употребляет наркотики. Со своей стороны, правительство Антигуа и Барбуды и впредь будет сосредоточивать усилия на международной борьбе

против незаконного оборота наркотиков. Мы настоятельно призываем всех членов этого сообщества наций принять участие в нашей кампании по борьбе с этим товаром смерти и разрушения, способным превратить слабого человека в безумного убийцу, настроить мать против своего ребенка и погубить не одно поколение молодых людей.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю главу делегации Антигуа и Барбуды за его выступление.

Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.